



28.6.2022

# LAUSUNTO

kehitysvaliokunnalta

ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi tiettyjen metsäkatoon ja metsien tilan heikkenemiseen liittyvien hyödykkeiden ja tuotteiden asettamisesta saataville unionin markkinoilla ja viennistä unionin ulkopuolelle sekä asetuksen (EU) N:o 995/2010 kumoamisesta (COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))

Valmistelija: Rosa Estaràs Ferragut

PA\_Legam

## TARKISTUKSET

Kehitysvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

### Tarkistus 1

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

##### *Komission teksti*

(1) Metsät tuottavat monenlaisia ympäristöön liittyviä, taloudellisia ja sosiaalisia hyötyjä, kuten puutavaraa ja muita metsätuotteita sekä ihmiskunnan kannalta olennaisia ympäristöpalveluja, sillä niissä on suurin osa maapallon mantereiden luonnon monimuotoisuudesta. Ne ylläpitävät ekosysteemitointoja, auttavat suojelemaan ilmastojärjestelmää, tuottavat puhdasta ilmaa ja ovat keskeisessä asemassa vesien ja maaperän puhdistamisessa sekä veden sitomisessa maaperään. Lisäksi metsät tarjoavat elinkeinon ja tuloja noin kolmannekselle maailman väestöstä, ja niiden hävittämisellä on vakavia seurauksia kaikkein heikoimmassa asemassa olevien ihmisten, myös metsien ekosysteemeistä voimakkaasti riippuvaisten alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen, toimeentuloon<sup>18</sup>. Metsäkato ja metsien tilan heikkeneminen vähentävät myös välttämättömiä hiilinieluja ja lisäävät todennäköisyyttä, että uudet taudit tarttuvat eläimistä ihmisiin.

##### *Tarkistus*

(1) Metsät tuottavat monenlaisia ympäristöön liittyviä, taloudellisia ja sosiaalisia hyötyjä, kuten puutavaraa ja muita metsätuotteita sekä ihmiskunnan kannalta olennaisia ympäristöpalveluja, sillä niissä on suurin osa maapallon mantereiden luonnon monimuotoisuudesta. Ne ylläpitävät ekosysteemitointoja, auttavat suojelemaan ilmastojärjestelmää, tuottavat puhdasta ilmaa ja ovat keskeisessä asemassa vesien ja maaperän puhdistamisessa sekä veden sitomisessa maaperään. Lisäksi metsät tarjoavat elinkeinon ja tuloja noin kolmannekselle maailman väestöstä, ja niiden hävittämisellä on vakavia seurauksia kaikkein heikoimmassa asemassa olevien ihmisten, myös metsien ekosysteemeistä voimakkaasti riippuvaisten alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen, toimeentuloon<sup>18</sup>. ***Alkuperäiskansat asuttavat ja hoitavat monia metsäisiä alueita maailmassa, ja 80 prosenttia Maan biologisesta monimuotoisuudesta sijaitsee alkuperäiskansojen alueilla. Metsäkato on huomattavasti vähäisempää alueilla, joilla alkuperäiskansat hallinnoivat omia maitaan, verrattuna hallitusten tai muiden yhteisöjen hallinnoimiin alueisiin. Alkuperäiskansojen maa- ja metsätalouden tunnistamisen ja kunnioittamisen olisi oltava ensisijainen väline metsäkadon estämiseksi.*** Metsäkato ja metsien tilan heikkeneminen vähentävät myös välttämättömiä hiilinieluja ja lisäävät todennäköisyyttä, että uudet taudit tarttuvat

eläimistä ihmisiin.

---

<sup>18</sup> Komission tiedonanto EU:n toimien tehostamisesta maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi, COM(2019) 352 final, 27.7.2019.

---

<sup>18</sup> Komission tiedonanto EU:n toimien tehostamisesta maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi, COM(2019) 352 final, 27.7.2019.

## Tarkistus 2

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

#### *Komission teksti*

(3) Metsäkato ja metsien tilan heikkeneminen edistävät maailmanlaajuisia ilmastokriisiä monin eri tavoin. Ne lisäävät ennen kaikkea kasvihuonekaasupäästöjä niihin liittyvien metsäpalojen seurauksena ja heikentävät jatkuvasti hiilinielukapasiteettia. Lisäksi ne heikentävät niistä kärsivän alueen kykyä sietää ilmastonmuutosta ja vähentävät merkittävästi kyseisen alueen luonnon monimuotoisuutta. Metsäkato yksinään aiheuttaa 11 prosenttia kasvihuonekaasupäästöistä<sup>20</sup>.

---

<sup>20</sup> IPCC:n erityisraportti ilmastonmuutoksesta ”IPCC, Climate Change and Land: an IPCC special report on climate change, desertification, land degradation, sustainable land management, food security, and greenhouse gas fluxes in terrestrial ecosystems”, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

## Tarkistus 3

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

#### *Tarkistus*

(3) Metsäkato, **luonnon ekosysteemien muuntaminen, ekosysteemien** ja metsien tilan heikkeneminen, **kuten puun liikakorjuu**, edistävät maailmanlaajuisia ilmastokriisiä monin eri tavoin. Ne lisäävät ennen kaikkea kasvihuonekaasupäästöjä niihin liittyvien metsäpalojen seurauksena ja heikentävät jatkuvasti hiilinielukapasiteettia. Lisäksi ne heikentävät niistä kärsivän alueen kykyä sietää ilmastonmuutosta ja vähentävät merkittävästi kyseisen alueen luonnon monimuotoisuutta. Metsäkato yksinään aiheuttaa 11 prosenttia kasvihuonekaasupäästöistä<sup>20</sup>.

---

<sup>20</sup> IPCC:n erityisraportti ilmastonmuutoksesta ”IPCC, Climate Change and Land: an IPCC special report on climate change, desertification, land degradation, sustainable land management, food security, and greenhouse gas fluxes in terrestrial ecosystems”, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

#### *Komission teksti*

(4) Äkillinen ilmastonmuutos johtaa luonnon monimuotoisuuden maailmanlaajuisen köyhtymiseen, joka puolestaan pahentaa ilmastonmuutosta; nämä kaksi tekijää liittyvät erottamattomasti toisiinsa, kuten viimeaikaiset tutkimukset ovat vahvistaneet. Luonnon monimuotoisuus auttaa hillitsemään ilmastonmuutosta. Hyönteiset, linnut ja nisäkkäät toimivat pölyttäjinä ja siementen levittäjinä ja voivat suoraan tai välillisesti auttaa tehostamaan hiilen varastointia. Metsät myös huolehtivat vesivarojen jatkuvasta uusiutumisesta sekä ehkäisevät kuivuutta ja siitä paikallisyhteisöille, myös alkuperäiskansoille, aiheutuvia haitallisia vaikutuksia. Metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen voimakas vähentäminen sekä metsien ja muiden ekosysteemien järjestelmällinen ennallistaminen ovat **merkittävin yksittäinen luontoon perustuva** mahdollisuus hillitä ilmastonmuutosta.

#### **Tarkistus 4**

##### **Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)**

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

(4) Äkillinen ilmastonmuutos johtaa luonnon monimuotoisuuden maailmanlaajuisen köyhtymiseen, joka puolestaan pahentaa ilmastonmuutosta; nämä kaksi tekijää liittyvät erottamattomasti toisiinsa, kuten viimeaikaiset tutkimukset ovat vahvistaneet. Luonnon monimuotoisuus auttaa hillitsemään ilmastonmuutosta. Hyönteiset, linnut ja nisäkkäät toimivat pölyttäjinä ja siementen levittäjinä ja voivat suoraan tai välillisesti auttaa tehostamaan hiilen varastointia. Metsät myös huolehtivat vesivarojen jatkuvasta uusiutumisesta sekä ehkäisevät kuivuutta ja siitä paikallisyhteisöille, myös alkuperäiskansoille, aiheutuvia haitallisia vaikutuksia. Metsäkadon, **luonnon ekosysteemien muuntamisen, ekosysteemien** ja metsien tilan heikkenemisen voimakas vähentäminen sekä metsien ja muiden ekosysteemien järjestelmällinen ennallistaminen ovat mahdollisuus hillitä ilmastonmuutosta.

#### **Tarkistus 5**

##### **Ehdotus asetukseksi**

#### *Tarkistus*

**(5 a) Tehoviljely, kuten soijanviljely, ja karjantuotanto uhkaavat myös savanneja, kosteikkoja ja biologiselta monimuotoisuudeltaan rikkaita niittyjä. Palmuöljyn tapauksessa turvemaat ovat erityisessä vaarassa. Komission olisi tämän asetuksen tultua voimaan arvioitava, onko näiden ekosysteemien tuhoutumisen riski kasvanut.**

## Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(6 a) Vuonna 2020 tilastoiduissa 227:ssä ympäristön ja maa- ja metsätalouden puolesta koostetussa kuolemaan johtaneessa hyökkäyksessä 70 prosenttia murhattuista työskenteli puolestaakseen maailman metsiä metsäkadolta ja teolliselta kehitykseltä. Nämä hyökkäykset kohdistuvat suhteettomasti alkuperäiskansoihin, jotka olivat kohteena joka kolmannessa vuonna 2020 tilastoiduista murhista.**

## Tarkistus 6

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(7) Unionin kulutus on maailmanlaajuisesti merkittävä metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen aiheuttaja. Aloitteen vaikutustenarvioinnissa arvioitiin, että EU:n kulutus ja tuotanto aiheuttavat ilman asianmukaisia sääntelytoimia kuuden soveltamisalaan kuuluvan hyödykkeen (puu, nautaeläimet, soija, palmuöljy, kaakao ja kahvi) osalta vuosittain noin 248 000 hehtaaria metsäkatoa vuoteen 2030 mennessä.

(7) Unionin kulutus on maailmanlaajuisesti merkittävä metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen aiheuttaja. Aloitteen vaikutustenarvioinnissa arvioitiin, että EU:n kulutus ja tuotanto aiheuttavat ilman asianmukaisia sääntelytoimia kuuden soveltamisalaan kuuluvan hyödykkeen (puu, nautaeläimet, soija, palmuöljy, kaakao ja kahvi) osalta vuosittain noin 248 000 hehtaaria metsäkatoa vuoteen 2030 mennessä. **Muita soveltamisalaan kuuluvia asianomaisia hyödykkeitä ovat siipikarja ja siipikarjasta saatavat tuotteet, nautaeläimistä saatavat tuotteet, mukaan lukien nahka, siat, lampaat ja vuohet sekä sioista, lampaista ja vuohista saatavat tuotteet, kumi ja maissi. Kaikkien näiden hyödykkeiden sekä kaikkien tavaroiden, jotka sisältävät niitä, joita on käytetty niiden ravintona tai jotka on tehty käyttäen niitä, tai niistä saatavia tuotteita, olisi kuuluttava tämän asetuksen soveltamisalaan sen voimaantulopäivästä. Komissiolle olisi siirrettävä valta lisätä**

## Tarkistus 7

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

#### *Komission teksti*

(10) Jäsenvaltiot ovat toistuvasti ilmaisseet huolensa vääjäämättömästä metsäkadosta. Ne ovat korostaneet, että koska metsien suojelua, ennallistamista ja kestävää hoitoa koskevat nykyiset maailmanlaajuisen tason politiikat ja toimet eivät riitä pysäyttämään metsäkatoa **ja** metsien tilan heikkenemistä, tarvitaan tehostettuja unionin toimia, jotta voidaan edistää tehokkaammin kestävä kehityksen tavoitteiden (SDG) saavuttamista kaikkien Yhdistyneiden kansakuntien jäsenvaltioiden vuonna 2015 hyväksymän kestävä kehityksen Agenda 2030 -toimintaohjelman mukaisesti. Neuvosto tuki erityisesti komission tiedonannossa ”EU:n toimien tehostamisesta maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi” esitettyä komission ilmoitusta, jonka mukaan komissio aikoo arvioida täydentäviä sääntelyyn liittyviä ja muita toimenpiteitä ja esittää niihin liittyviä ehdotuksia<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Neuvoston päätelmät tiedonannosta ”EU:n toimien tehostamisesta maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi” (16. joulukuuta 2019) 15151/19. Saatavilla osoitteessa <https://www.consilium.europa.eu/media/41>

#### *Tarkistus*

(10) Jäsenvaltiot ovat toistuvasti ilmaisseet huolensa vääjäämättömästä metsäkadosta. Ne ovat korostaneet, että koska metsien suojelua, ennallistamista ja kestävää hoitoa koskevat nykyiset maailmanlaajuisen tason politiikat ja toimet eivät riitä pysäyttämään metsäkatoa, metsien tilan heikkenemistä **ja luonnon monimuotoisuuden köyhtymistä**, tarvitaan tehostettuja unionin toimia, jotta voidaan edistää tehokkaammin kestävä kehityksen tavoitteiden (SDG) saavuttamista kaikkien Yhdistyneiden kansakuntien jäsenvaltioiden vuonna 2015 hyväksymän kestävä kehityksen Agenda 2030 -toimintaohjelman mukaisesti. **Komissio ja jäsenvaltio ovat myös sitoutuneet YK:n toiminnan vuosikymmeneen kestävä kehityksen tavoitteiden alalla, YK:n ekosysteemien ennallistamisen vuosikymmeneen ja YK:n perheviljelmien vuosikymmeneen.** Neuvosto tuki erityisesti komission tiedonannossa ”EU:n toimien tehostamisesta maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi” esitettyä komission ilmoitusta, jonka mukaan komissio aikoo arvioida täydentäviä sääntelyyn liittyviä ja muita toimenpiteitä ja esittää niihin liittyviä ehdotuksia<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Neuvoston päätelmät tiedonannosta ”EU:n toimien tehostamisesta maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi” (16. joulukuuta 2019) 15151/19. Saatavilla osoitteessa <https://www.consilium.europa.eu/media/41>

## Tarkistus 8

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

#### *Komission teksti*

(11) Euroopan parlamentti on korostanut, että maailman metsien jatkuva tuhoaminen **liittyy** suurelta osin maataloustuotannon laajenemiseen, erityisesti metsien muuttamiseen maatalousmaaksi, jota käytetään monien sellaisten tuotteiden ja hyödykkeiden tuottamiseen, joiden kysyntä on suuri. Parlamentti antoi 22 päivänä lokakuuta 2020 Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimuksen) 225 artiklan mukaisesti päätöslauselman<sup>32</sup>, jossa komissiota pyydetään esittämään SEUT-sopimuksen 192 artiklan 1 kohdan mukaisesti ehdotus ”EU:n oikeudellisesta kehyksestä EU-vetoisen maailmanlaajuisen metsäkadon pysäyttämiseksi ja sen suunnan kääntämiseksi”.

---

<sup>32</sup> Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 22 päivänä lokakuuta 2020, suosituksista komissiolle EU:n oikeudellisesta kehyksestä EU-vetoisen maailmanlaajuisen metsäkadon pysäyttämiseksi ja sen suunnan kääntämiseksi (2020/2006(INL)). Saatavilla osoitteessa [https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285\\_FI.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_FI.html).

## Tarkistus 9

### Ehdotus asetukseksi

#### *Tarkistus*

(11) Euroopan parlamentti on korostanut, että maailman metsien **ja luonnon ekosysteemien** jatkuva tuhoaminen **ja niiden tilan heikkeneminen sekä ihmisoikeusloukkaukset liittyvät** suurelta osin maataloustuotannon laajenemiseen, erityisesti metsien muuttamiseen maatalousmaaksi, jota käytetään monien sellaisten tuotteiden ja hyödykkeiden tuottamiseen, joiden kysyntä on suuri. Parlamentti antoi 22 päivänä lokakuuta 2020 Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimuksen) 225 artiklan mukaisesti päätöslauselman<sup>32</sup>, jossa komissiota pyydetään esittämään SEUT-sopimuksen 192 artiklan 1 kohdan mukaisesti ehdotus ”EU:n oikeudellisesta kehyksestä EU-vetoisen maailmanlaajuisen metsäkadon pysäyttämiseksi ja sen suunnan kääntämiseksi” **pakollisen asianmukaisen huolellisuuden pohjalta**.

---

<sup>32</sup> Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 22 päivänä lokakuuta 2020, suosituksista komissiolle EU:n oikeudellisesta kehyksestä EU-vetoisen maailmanlaajuisen metsäkadon pysäyttämiseksi ja sen suunnan kääntämiseksi (2020/2006(INL)). Saatavilla osoitteessa [https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285\\_FI.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_FI.html).



## Johdanto-osan 14 kappale

*Komission teksti*

(14) Unioni toi ja kulutti kolmanneksen maailmanlaajuisen kaupan kohteena olevista metsäkatoon liittyvistä maataloustuotteista vuosina 1990–2008. Kyseisenä ajanjaksona unionin kulutus oli syynä 10 prosenttiin tavaroiden tai palvelujen tuotantoon liittyvästä maailmanlaajuisesta metsäkadosta. EU:n kulutus aiheuttaa edelleen suhteettoman suuren osuuden metsäkadosta, vaikka sen suhteellinen osuus pieneneekin nykyään. Unionin olisi sen vuoksi toteutettava toimia minimoidakseen maailmanlaajuisen metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen, joka johtuu unionissa tapahtuvasta tiettyjen hyödykkeiden ja tuotteiden kulutuksesta. Tällä tavoin sen olisi pyrittävä vähentämään omaa osuuttaan kasvihuonekaasupäästöistä ja maailmanlaajuisesta luonnon monimuotoisuuden köyhtymisestä sekä edistämään kestäviä tuotanto- ja kulutustapoja niin unionissa kuin koko maailmassa. Jotta unionin politiikalla olisi mahdollisimman suuri vaikutus, sillä olisi pyrittävä vaikuttamaan maailmanmarkkinoihin eikä vain unioniin suuntautuviin toimitusketjuihin. Kumppanuudet ja tehokas kansainvälinen yhteistyö tuottaja- ja kuluttajamaiden kanssa ovat tässä yhteydessä olennaisen tärkeitä.

*Tarkistus*

(14) Unioni toi ja kulutti kolmanneksen maailmanlaajuisen kaupan kohteena olevista metsäkatoon liittyvistä maataloustuotteista vuosina 1990–2008. Kyseisenä ajanjaksona unionin kulutus oli syynä 10 prosenttiin tavaroiden tai palvelujen tuotantoon liittyvästä maailmanlaajuisesta metsäkadosta. EU:n kulutus aiheuttaa edelleen suhteettoman suuren osuuden metsäkadosta, vaikka sen suhteellinen osuus pieneneekin nykyään. Unionin olisi sen vuoksi toteutettava toimia minimoidakseen maailmanlaajuisen metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen, joka johtuu unionissa tapahtuvasta tiettyjen hyödykkeiden ja tuotteiden kulutuksesta. Tällä tavoin sen olisi pyrittävä vähentämään omaa osuuttaan kasvihuonekaasupäästöistä ja maailmanlaajuisesta luonnon monimuotoisuuden köyhtymisestä sekä edistämään kestäviä tuotanto- ja kulutustapoja niin unionissa kuin koko maailmassa. Jotta unionin politiikalla olisi mahdollisimman suuri vaikutus, sillä olisi pyrittävä vaikuttamaan maailmanmarkkinoihin eikä vain unioniin suuntautuviin toimitusketjuihin. ***Monen- ja kahdensiväliset*** kumppanuudet ja tehokas kansainvälinen yhteistyö tuottaja- ja kuluttajamaiden kanssa ovat tässä yhteydessä olennaisen tärkeitä, ***ja niissä olisi otettava huomioon kaikkien sidosryhmien, mukaan lukien pienviljelijät, kansalaisyhteiskunta, pk-yritykset, naiset, alkuperäiskansat ja paikallisyhteisöt, panos. Jotta tällaiset kumppanuudet olisivat tuloksellisia, niissä olisi varmistettava kaupan kannustimet ja tuki paikallisyhteisöjen toimeentulolle sekä etenemissuunnitelmat kumppanimaissa toteutettavia uudistuksia varten.***

## Tarkistus 10

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

#### *Komission teksti*

(15) Metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen pysäyttäminen on olennainen osa kestäväen kehityksen tavoitteita (SDG). Tällä asetuksella olisi edistettävä erityisesti niiden tavoitteiden saavuttamista, jotka koskevat maanpäällistä elämää (SDG 15), ilmastotoimia (SDG 13), vastuullista kuluttamista ja tuotantoa (SDG 12), nälän poistamista (SDG 2) ja terveyttä ja hyvinvointia (SDG 3). Tavoitetta 15.2 eli metsäkadon pysäyttämistä vuoteen 2020 mennessä ei ole saavutettu, minkä vuoksi on toteutettava kiireesti kunnianhimoisia ja tuloksellisia toimia.

#### *Tarkistus*

(15) Metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen pysäyttäminen on olennainen osa kestäväen kehityksen tavoitteita (SDG) **ja Agenda 2030:n toteuttamista**. Tällä asetuksella olisi edistettävä erityisesti niiden tavoitteiden saavuttamista, jotka koskevat maanpäällistä elämää (SDG 15), ilmastotoimia (SDG 13), vastuullista kuluttamista ja tuotantoa (SDG 12), **ihmisarvoista työtä ja talouskasvua (SDG 8)**, nälän poistamista (SDG 2), **köyhyyden poistamista (SDG 1), puhdasta vettä (SDG 6), eriarvoisuuden vähentämistä (SDG 10)** ja terveyttä ja hyvinvointia (SDG 3). Tavoitetta 15.2 eli metsäkadon pysäyttämistä vuoteen 2020 mennessä ei ole saavutettu, minkä vuoksi on toteutettava kiireesti kunnianhimoisia ja tuloksellisia toimia. **Tässä asetuksessa olisi otettava huomioon ja otettava sen täytäntöönpanon keskeiseksi osatekijäksi kestävyiden kaikki kolme ulottuvuutta: ympäristöön liittyvä, sosiaalinen ja taloudellinen ulottuvuus. Tämän asetuksen täytäntöönpanossa ohjaavaksi periaatteeksi olisi myös otettava se, ettei ketään jätetä jälkeen.**

## Tarkistus 11

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

#### *Komission teksti*

(16) Tämän asetuksen on myös tarkoitus vastata metsiä koskevaan New Yorkin julkilausumaan<sup>35</sup>, joka on oikeudellisesti sitomaton poliittinen julkilausuma. Siinä hyväksytään maailmanlaajuinen aikataulu,

#### *Tarkistus*

(16) Tämän asetuksen on myös tarkoitus vastata metsiä koskevaan New Yorkin julkilausumaan<sup>35</sup>, joka on oikeudellisesti sitomaton poliittinen julkilausuma. Siinä hyväksytään maailmanlaajuinen aikataulu,

jonka mukaan luonnonmetsien häviäminen puolitetaan vuoteen 2020 mennessä ja pyritään lopettamaan vuoteen 2030 mennessä. Julkilausuman hyväksyivät kymmenet hallitukset, monet maailman suurimmista yrityksistä ja vaikutusvaltaiset kansalaisyhteiskunnan ja alkuperäiskansojen järjestöt. Siinä myös kehoitettiin yksityistä sektoria täyttämään tavoite, jonka mukaan maataloushyödykkeiden, kuten palmuöljyn, soijan, paperin ja naudanlihatuotteiden tuotannon aiheuttama metsäkato on pysäytettävä vuoteen 2020 mennessä, mutta tavoite on jäänyt saavuttamatta. Asetuksella on myös tarkoitus vastata YK:n metsästrategiaan vuosille 2017–2030<sup>36</sup>, jonka ensimmäinen globaali metsätavoite on kääntää metsäpinta-alan vähenemisen suunta maailmanlaajuisesti kestävä metsätalouden avulla, mukaan lukien suojeleminen, ennallistaminen, metsitys ja uudelleenmetsitys, sekä lisätä toimia, joilla ehkäistään metsien tilan heikkenemistä ja vahvistetaan metsien panosta ilmastonmuutoksen torjunnassa.

---

<sup>35</sup> <https://unfccc.int/news/new-york-declaration-on-forests>.

<sup>36</sup> [https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF\\_AdvUnedited.pdf](https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF_AdvUnedited.pdf).

## Tarkistus 12

jonka mukaan luonnonmetsien häviäminen puolitetaan vuoteen 2020 mennessä ja pyritään lopettamaan vuoteen 2030 mennessä. Julkilausuman hyväksyivät kymmenet hallitukset, monet maailman suurimmista yrityksistä ja vaikutusvaltaiset kansalaisyhteiskunnan ja alkuperäiskansojen järjestöt. Siinä myös kehoitettiin yksityistä sektoria täyttämään tavoite, jonka mukaan maataloushyödykkeiden, kuten palmuöljyn, soijan, paperin ja naudanlihatuotteiden tuotannon aiheuttama metsäkato on pysäytettävä vuoteen 2020 mennessä, mutta tavoite on jäänyt saavuttamatta. Asetuksella on myös tarkoitus vastata YK:n metsästrategiaan vuosille 2017–2030<sup>36</sup>, jonka ensimmäinen globaali metsätavoite on kääntää metsäpinta-alan vähenemisen suunta maailmanlaajuisesti kestävä metsätalouden avulla, mukaan lukien suojeleminen, ennallistaminen, metsitys ja uudelleenmetsitys, sekä lisätä toimia, joilla ehkäistään metsien tilan heikkenemistä ja vahvistetaan metsien panosta ilmastonmuutoksen torjunnassa. ***Tässä asetuksessa olisi tältä osin myös otettava huomioon Amsterdamin julistusten kumppanuuden työ, joka perustuu metsiä koskevaan New Yorkin julkilausumaan, ja pyrittävä poistamaan metsäkato maataloushyödykkeiden yhteydessä vuoteen 2025 mennessä sekä säilyttämään ikimetsiä ja arvokkaita suojelualueita, muun muassa vastuullisen toimitusketjujen hallinnoinnin kautta.***

---

<sup>35</sup> <https://unfccc.int/news/new-york-declaration-on-forests>.

<sup>36</sup> [https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF\\_AdvUnedited.pdf](https://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2016/12/UNSPF_AdvUnedited.pdf).

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

### *Komission teksti*

(17) Tällä asetuksella on tarkoitus vastata myös Glasgow'ssa annettuun metsiä ja maankäyttöä koskevaan johtajien julkilausumaan<sup>37</sup>, jossa todetaan, että maankäyttöön, ilmastoon ja luonnon monimuotoisuuteen liittyvien tavoitteiden sekä kestävä kehityksen tavoitteiden saavuttaminen niin maailmanlaajuisesti kuin kansainvälisesti edellyttää muutokseen tähtääviä lisätoimia seuraavilla toisiinsa kytkeytyvillä aloilla: kestävä tuotanto ja kulutus; infrastruktuurin kehittäminen; kauppa, rahoitus ja sijoitustoiminta; sekä pienviljelijöiden, alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen tukeminen. Julistuksen allekirjoittajat korostivat julistuksessa myös, että ne vahvistavat yhteisiä pyrkimyksiään helpottaa kansainvälisesti ja kansallisesti kauppa- ja kehityspolitiikkoja, jotka edistävät kestävä kehitystä ja kestävä hyödykkeiden tuotantoa ja kulutusta, tähtäävät maiden yhteisen edun saavuttamiseen eivätkä edistä metsäkatoa ja maaperän huonontumista.

---

<sup>37</sup> <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

### Tarkistus 13

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

PE731.537v02-00

12/79

AD\1258060FI.docx

### *Tarkistus*

(17) Tällä asetuksella on tarkoitus vastata myös Glasgow'ssa annettuun metsiä ja maankäyttöä koskevaan johtajien julkilausumaan<sup>37</sup>, jossa todetaan, että maankäyttöön, ilmastoon ja luonnon monimuotoisuuteen liittyvien tavoitteiden sekä kestävä kehityksen tavoitteiden saavuttaminen niin maailmanlaajuisesti kuin kansainvälisesti edellyttää muutokseen tähtääviä lisätoimia seuraavilla toisiinsa kytkeytyvillä aloilla: kestävä tuotanto ja kulutus; infrastruktuurin kehittäminen; kauppa, rahoitus ja sijoitustoiminta; sekä pienviljelijöiden, alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen tukeminen. Julistuksen allekirjoittajat ***sitoutuivat pysäyttämään metsäkadon ja maaperän huonontumisen ja kääntämään niitä koskevan kehityksen suunnan vuoteen 2030 mennessä ja*** korostivat julistuksessa myös, että ne vahvistavat yhteisiä pyrkimyksiään helpottaa kansainvälisesti ja kansallisesti kauppa- ja kehityspolitiikkoja, jotka edistävät kestävä kehitystä ja kestävä hyödykkeiden tuotantoa ja kulutusta, tähtäävät maiden yhteisen edun saavuttamiseen, ***tunnustavat alkuperäiskansojen sekä paikallisyhteisöjen oikeudet asiaan liittyvän kansallisen lainsäädännön ja kansainvälisten välineiden mukaisesti*** eivätkä edistä metsäkatoa ja maaperän huonontumista.

---

<sup>37</sup> <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

(19) Tässä asetus on jatkoa myös komission tiedonannolle ”Avoin, kestävä ja määrätietoinen kauppapolitiikka”<sup>38</sup>, jossa todetaan, että EU:lla on edessään uusia sisäisiä ja ulkoisia haasteita ja etenkin että Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa ja Euroopan digitaali-strategiassa on määritelty uusi kestävämpi kasvumalli, joten EU tarvitsee uuden kauppapoliittisen strategian, jolla tuetaan EU:n sisä- ja ulkopoliittisten tavoitteiden saavuttamista ja edistetään kestävyuden lisäämistä, sillä EU on sitoutunut saavuttamaan YK:n kestävä kehityksen tavoitteet. Kauppapolitiikkaa on hyödynnettävä kaikilta osin covid-19-pandemiasta toipumisessa, talouden vihreässä siirtymässä ja digitaalisessa muutoksessa sekä Euroopan selviytymiskyvyn rakentamisessa.

---

<sup>38</sup> Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle ”Kauppapolitiikan uudelleentarkastelu – Avoin, kestävä ja

(19) Tässä asetus on jatkoa myös komission tiedonannolle ”Avoin, kestävä ja määrätietoinen kauppapolitiikka”<sup>38</sup>, jossa todetaan, että EU:lla on edessään uusia sisäisiä ja ulkoisia haasteita ja etenkin että Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa ja Euroopan digitaali-strategiassa on määritelty uusi kestävämpi kasvumalli, joten EU tarvitsee uuden kauppapoliittisen strategian, jolla tuetaan EU:n sisä- ja ulkopoliittisten tavoitteiden saavuttamista ja edistetään kestävyuden lisäämistä **sekä vaalitaan ihmisoikeuksia ja sosiaalisia oikeuksia**, sillä EU on sitoutunut saavuttamaan YK:n kestävä kehityksen tavoitteet, **sisällyttämällä kauppasopimukseen sitovia ja täytäntöönpanokelpoisia kauppaa ja kestävä kehitystä koskevia lukuja**. Kauppapolitiikkaa on hyödynnettävä kaikilta osin covid-19-pandemiasta toipumisessa, talouden vihreässä siirtymässä ja digitaalisessa muutoksessa sekä Euroopan selviytymiskyvyn rakentamisessa. **On tarpeen ottaa huomioon, että on strategisesti tärkeää sisällyttää kauppasopimukseen vahvoja, johdonmukaisia ja täytäntöönpanokelpoisia kestävä kehitystä koskevia lukuja sekä panna tehokkaasti täytäntöön monenväliset ympäristö- ja ilmastopolitiikat. Tästä syystä komission olisi arvioitava huolellisesti kauppasopimusten vaikutukset metsäkatoon kestävä kehitykseen liittyvien vaikutusten arvioinneissa ja muissa asiaankuuluvissa arvioinneissa luotettavien tietojen ja arviointimenetelmien perusteella.**

---

<sup>38</sup> Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle ”Kauppapolitiikan uudelleentarkastelu – Avoin, kestävä ja

## Tarkistus 14

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(20 a) Tässä asetuksessa olisi noudatettava kehitykseen vaikuttavien politiikkojen johdonmukaisuuden periaatetta, ja sillä olisi sen vuoksi edistettävä ja helpotettava yhteistyötä kehitysmaiden ja erityisesti vähiten kehittyneiden maiden kanssa antamalla teknistä ja taloudellista apua sekä vaihtamalla metsien säilyttämistä, suojelua ja kestäväää käyttöä koskevia tietoja ja hyviä käytäntöjä, antaen erityistä tunnustusta yksityisen sektorin toteuttamille kestävyysaloitteille.***

## Tarkistus 15

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 b kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(20 b) Asianomaisen kehitysmaan ja sen yleisen ympäristöön liittyvän, sosiaalisen ja taloudellisen tilanteen mukaan olisi harkittava kestävyteen liittyvää kokonaisvaltaista lähestymistapaa, jossa otetaan huomioon ympäristöulottuvuus sekä sosiaaliset ja taloudelliset ulottuvuudet, erityisesti vähiten kehittyneiden maiden yhteydessä. Unionin toimenpiteet eivät saisi johtaa haavoittuvassa asemassa olevien väestönsien tulojen ehtymiseen, työpaikkojen menetyksiin tai kehitysmaiden saavutusten heikkenemiseen, ja niillä olisi vältettävä tarjoamasta kannustimia laittomiin***

*toimiin, joista monet ovat yhteydessä kansainväliseen järjestäytyneeseen rikollisuuteen, jonka vaikutukset ovat vieläkin tuhoisampia ympäristölle ja yhteiskunnalle. Olisi myös otettava asianmukaisesti huomioon covid-19-pandemian kielteinen vaikutus edistymiseen kestäväen kehityksen tavoitteiden saavuttamisessa, erityisesti pandemian suhteeton vaikutus köyhiin ja haavoittuvassa asemassa oleviin sekä työllisyyteen ja eriarvoisuuteen.*

## Tarkistus 16

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 kappale

#### *Komission teksti*

(21) Komission olisi jatkettava yhteistyötä tuottajamaiden kanssa ja yleisesti ottaen yhteistyötä kansainvälisten järjestöjen ja elinten kanssa sekä vahvistettava tukea ja kannustimia, joilla tuetaan metsien suojelua ja metsäkatoa aiheuttamattomaan tuotantoon siirtymistä, alkuperäiskansojen roolin tunnustamista, hallinnon ja maanomistusoikeuksien parantamista, lainsäädännön täytäntöönpanon valvonnan lisäämistä sekä kestäväen metsätalouden, ilmastonmuutokseen sopeutuvan maatalouden, kestäväen tehostamisen ja monipuolistamisen sekä agroekologian ja peltometsäviljelyn edistämistä. Komission olisi tässä yhteydessä tunnustettava alkuperäiskansojen rooli metsien suojelussa. Unionin ja jäsenvaltioiden olisi jo olemassa olevista aloitteista saatujen kokemusten ja niistä opittujen asioiden pohjalta tehtävä yhteistyötä tuottajamaiden kanssa näiden pyynnöstä, jotta voidaan hyödyntää metsien monikäyttöisyyttä, tukea maita siirtymisessä kestäväen metsätalouteen ja vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin samalla, kun täytetään paikalliset tarpeet ja otetaan

#### *Tarkistus*

(21) Komission olisi jatkettava yhteistyötä tuottajamaiden kanssa ja yleisesti ottaen yhteistyötä kansainvälisten järjestöjen ja elinten, ***paikan päällä olevien sidosryhmien, paikallisen kansalaisyhteiskunnan ja paikallisyhteisöjen*** kanssa sekä vahvistettava tukea ja kannustimia, joilla tuetaan metsien suojelua ja metsäkatoa aiheuttamattomaan tuotantoon siirtymistä, alkuperäiskansojen ***ja paikallisyhteisöjen*** roolin ***ja oikeuksien*** tunnustamista ***ja lujittamista, muun muassa tunnustamalla niiden kollektiivinen maanomistus, sellaisena kuin se on vahvistettu ILO:n yleissopimuksessa nro 169 ja YK:n julistuksessa alkuperäiskansojen oikeuksista, sekä niiden oikeudet vapaaseen ja tietoon perustuvaan ennakkosuostumukseen, muun muassa keinona välttää maananastusta, samoin kuin pienviljelijöiden tapauksessa,*** hallinnon ja maanomistusoikeuksien parantamista, lainsäädännön täytäntöönpanon valvonnan lisäämistä sekä kestäväen metsätalouden, ilmastonmuutokseen sopeutuvan maatalouden, kestäväen tehostamisen ja

huomioon pienviljelijöiden kohtaamat haasteet maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi toteutettavien toimien tehostamisesta annetun tiedonannon mukaisesti. Kumppanuuteen perustuvan lähestymistavan avulla olisi autettava tuottajamaita suojelemaan ja ennallistamaan metsiä sekä käyttämään niitä kestäväällä tavalla, jotta voidaan edistää tämän asetuksen tavoitteena olevaa metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen hillitsemistä.

monipuolistamisen sekä *sellaisen* agroekologian ja peltometsäviljelyn edistämistä, *joissa kunnioitetaan ihmisoikeuksia, samoin kuin tasapuolisten toimintaedellytysten varmistamista, jotta voidaan välttää tulonmenetykset kehitysmaissa ja epäreilu kilpailu*. Komission olisi tässä yhteydessä tunnustettava alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen rooli metsien ja luonnon ekosysteemien suojelussa sekä sellaisten yhteiskunnan ja ympäristön kannalta kestävien maatalouskäytäntöjen ylläpitämisessä, jotka eivät tee niistä yksinomaan riippuvaisia hyödykkeiden tuotannosta vientiä varten vaan tukevat agroekologiaan keskittyvää siirtymää. Sen olisi tunnustettava pienviljelijöiden tärkeä rooli tässä asetuksessa tarkoitettujen hyödykkeiden tuotannossa, ja sen olisi myös edistettävä ja helpotettava tieteellistä ja akateemista yhteistyötä sekä tutkimusohjelmia metsiä ja suojelua koskevan tietämyksen ja innovoinnin edistämiseksi, mukaan lukien paikallisyhteisöjen perimätieto. Alkuperäiskansoilla, paikallisyhteisöillä, pienviljelijöillä ja naisilla on metsiä koskevaa välttämätöntä tietämystä, ja he ovat vahvasti riippuvaisia siitä. Luonnonvarojen suojelussa ei ole kyse pelkästään luonnon monimuotoisuuden suojelusta vaan myös sosiaalisesta oikeudenmukaisuudesta osana ekologisen ennallistamisen visiota. Unionin ja jäsenvaltioiden olisi jo olemassa olevista aloitteista saatujen kokemusten ja niistä opittujen asioiden pohjalta tehtävä yhteistyötä tuotantomaiden kanssa näiden pyynnöstä, jotta voidaan hyödyntää metsien monikäyttöisyyttä, tukea maita siirtymisessä kestävään metsätalouteen ja vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin samalla, kun täytetään paikalliset tarpeet ja otetaan huomioon pienviljelijöiden, erityisesti naisten, kohtaamat haasteet maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi toteutettavien toimien tehostamisesta annetun tiedonannon



mukaisesti. Kumppanuuteen perustuvan lähestymistavan avulla olisi autettava tuottajamaita suojelemaan ja ennallistamaan metsiä sekä käyttämään niitä kestäväällä tavalla, jotta voidaan edistää tämän asetuksen tavoitteena olevaa metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen hillitsemistä **ja metsien uudistamisen tukemista toimien tehostamisesta maailman metsien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi annetun tiedonannon mukaisesti.**

## Tarkistus 17

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(21 a) Koska pienviljelijöiden osuus tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien hyödykkeiden tuotannosta voi olla hyvin suuri, on kiinnitettävä erityistä huomiota haasteisiin, joita pienviljelijät kohtaavat tämän asetuksen täytäntöönpanossa. On ratkaisevan tärkeää, että pienviljelijöiltä ostavat toimijat antavat oikea-aikaista taloudellista ja teknistä tukea auttaakseen pienviljelijöitä täyttämään uudet unionin markkinoille pääsyä koskevat vaatimukset. Kestävien käytäntöjen, kuten agroekologian ja yhteisömetsänhoidon, tukemiseksi unionin olisi puututtava metsäkatoa suoraan ja välillisesti aiheuttaviin tekijöihin, muun muassa köyhyyteen, edistämällä unioniin vietäviä tavaroita tuottavien pienviljelijöiden toimeentuloa ja turvaamalla riittävät resurssit, jotta voidaan tukea erityisesti kolmansien maiden pienviljelijöitä tämän asetuksen vaatimusten noudattamisessa ja helpotetaan heidän pääsyään unionin markkinoille.***

## Tarkistus 18

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 b kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(21 b) Tässä asetuksessa otetaan huomioon yritystoimintaa ja ihmisoikeuksia koskevat YK:n ohjaavat periaatteet, joiden mukaan kaikilla yrityksillä niiden koosta riippumatta on velvollisuus kunnioittaa ihmisoikeuksia ja näiden velvoitteiden täyttämiseen tähtäävien politiikkojen ja menettelyjen on oltava oikeassa suhteessa yritysten kokoon. Näiden ohjaavien periaatteiden ja monikansallisille yrityksille tarkoitettujen OECD:n toimintaohjeiden mukaisesti tässä asetuksessa olisi tunnustettava, että yritysten on asianmukaista huolellisuutta noudattaessaan kiinnitettävä erityistä huomiota toimintansa tosiasiallisiin ja mahdollisiin kielteisiin vaikutuksiin, jotka kohdistuvat marginalisoituihin tai haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin. Yritykset olisi myös velvoitettava ottamaan huomioon erilaiset riskit, joita naiset ja miehet voivat kohdata.**

## Tarkistus 19

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(22) Komission tiedonannossa ilmoitetaan myös metsäkatoa, metsien tilan heikkenemistä sekä maailman metsäpinta-alan muutoksia ja niiden aiheuttajia käsittelevän EU:n seurantakeskuksen, jäljempänä ”EU:n seurantakeskus”, perustamisesta. Komissio ottaa keskuksen käyttöön maailman metsäpinta-alan muutosten ja niiden aiheuttajien seurannan parantamiseksi. EU:n seurantakeskus

(22) Komission tiedonannossa ilmoitetaan myös metsäkatoa, metsien tilan heikkenemistä sekä maailman metsäpinta-alan muutoksia ja niiden aiheuttajia käsittelevän EU:n seurantakeskuksen, jäljempänä ”EU:n seurantakeskus”, perustamisesta. Komissio ottaa keskuksen käyttöön maailman metsäpinta-alan muutosten ja niiden aiheuttajien seurannan parantamiseksi. EU:n seurantakeskus

parantaa lisäksi jo olemassa olevien seurantavälineiden, kuten Copernicus-tuotteiden, avulla julkisten tahojen, kuluttajien ja yritysten mahdollisuuksia saada tietoja toimitusketjuista. Se tarjoaa myös helppotajuisia tietoja ja dataa, jotka osoittavat, miten metsäkato, metsien tilan heikkeneminen sekä maailman metsäpinta-alan muutokset ovat sidoksissa hyödykkeiden ja tuotteiden kysyntään ja kauppaan EU:ssa. EU:n seurantakeskus tukee näin ollen suoraan tämän asetuksen täytäntöönpanoa tarjoamalla tieteellistä näyttöä maailmanlaajuisesta metsäkadosta ja metsien tilan heikkenemisestä sekä niihin liittyvästä kaupasta. EU:n seurantakeskus tekee tiivistä yhteistyötä asiaan liittyvien kansainvälisten järjestöjen, tutkimuslaitosten ja kolmansien maiden kanssa.

parantaa lisäksi jo olemassa olevien seurantavälineiden, kuten Copernicus-tuotteiden, avulla julkisten tahojen, kuluttajien ja yritysten mahdollisuuksia saada tietoja toimitusketjuista. Se tarjoaa myös helppotajuisia tietoja ja dataa, jotka osoittavat, miten metsäkato, metsien tilan heikkeneminen sekä maailman metsäpinta-alan muutokset ovat sidoksissa hyödykkeiden ja tuotteiden kysyntään ja kauppaan EU:ssa. EU:n seurantakeskus tukee näin ollen suoraan tämän asetuksen täytäntöönpanoa tarjoamalla tieteellistä näyttöä maailmanlaajuisesta metsäkadosta ja metsien tilan heikkenemisestä sekä niihin liittyvästä kaupasta. **Komission olisi myös tarkasteltava, miten maa-alueudet voidaan sisällyttää EU:n seurantakeskuksen harjoittamaan seurantaan.** EU:n seurantakeskus tekee tiivistä yhteistyötä asiaan liittyvien kansainvälisten järjestöjen, tutkimuslaitosten, **valtioista riippumattomien järjestöjen, toimijoiden, alkuperäisyhteisöjen** ja kolmansien maiden kanssa **kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla.**

## Tarkistus 20

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 23 kappale

#### *Komission teksti*

(23) EU:n **nykyisessä lainsäädäntökehyksessä** keskitytään laittoman puunkorjuun ja siihen liittyvän kaupan torjuntaan eikä **siinä** puututa suoraan metsäkatoon. Se koostuu puutavaraa ja puutuotteita markkinoille saattavien toimijoiden velvollisuuksien vahvistamisesta annetusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksesta (EU) N:o 995/2010<sup>40</sup> ja Euroopan yhteisöön suuntautuvaa puutavaran tuontia koskevan FLEGT -lupajärjestelmän perustamisesta annetusta neuvoston asetuksesta (EY) N:o

#### *Tarkistus*

(23) EU:n **nykyinen metsäkehys on metsälainsäädännön soveltamisen valvonnasta, metsähallinnosta ja puukaupasta annettu EU:n toimintasuunnitelma, jossa** keskitytään laittoman puunkorjuun ja siihen liittyvän kaupan torjuntaan eikä puututa suoraan metsäkatoon. Se koostuu puutavaraa ja puutuotteita markkinoille saattavien toimijoiden velvollisuuksien vahvistamisesta annetusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksesta (EU) N:o 995/2010<sup>40</sup> ja Euroopan yhteisöön

2173/2005<sup>41</sup>. *Molempia asetuksia arvioitiin toimivuustarkastuksessa, jossa todettiin, että vaikka lainsäädännöllä on ollut myönteinen vaikutus metsähallintoon, asetusten tavoitteita eli laittoman puunkorjuun ja siihen liittyvän kaupan hillitsemistä ja laittomasti korjatun puutavaran kulutuksen vähentämistä EU:ssa ei ole saavutettu*<sup>42</sup>. *Siinä pääteltiin myös, että puutavaran laillisuuteen keskittyminen ei yksinään riitä asetettujen tavoitteiden saavuttamiseen.*

suuntautuvaa puutavaran tuontia koskevan FLEGT -lupajärjestelmän perustamisesta annetusta neuvoston asetuksesta (EY) N:o 2173/2005<sup>41</sup>, *jolla pannaan täytäntöön vapaaehtoiset kumppanuussopimukset. Näiden kahden asetuksen tuloksista ja täytäntöönpanosta tehtiin toimivuustarkastus, jossa havaittiin, että vaikka molemmilla oli saavutettu jonkin verran menestystä, eräät täytäntöönpanohaasteet ovat estäneet edistymästä kohti niiden tavoitteiden täysimääräistä saavuttamista. Yhtäältä asetuksen (EU) N:o 995/210 mukaisen asianmukaisen huolellisuuden järjestelmän soveltaminen ja toiminta ja toisaalta se, että vapaaehtoisten kumppanuussopimusten prosessissa on mukana rajallinen määrä maita ja vain yhdellä (Indonesia) on tähän mennessä käytössä toimiva lupajärjestelmä, ovat heikentäneet tuloksellisuutta laittomasti korjatun puutavaran kulutuksen vähentämistä EU:ssa koskevan tavoitteen saavuttamisessa.*

<sup>40</sup> EUVL L 295, 12.11.2010, s. 23.

<sup>41</sup> EUVL L 347, 30.12.2005, s. 1

<sup>42</sup> <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Illegal-logging-evaluation-of-EU-rules-fitness-check-fi>

<sup>40</sup> EUVL L 295, 12.11.2010, s. 23.

<sup>41</sup> EUVL L 347, 30.12.2005, s. 1.

## Tarkistus 21

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 32 kappale

#### *Komission teksti*

(32) Jotta voidaan vahvistaa unionin panosta metsäkadon *ja* metsien tilan heikkenemisen pysäyttämiseen ja varmistaa, että metsäkatoon *ja* metsien tilan heikkenemiseen liittyvistä toimitusketjuista peräisin olevia

#### *Tarkistus*

(32) Jotta voidaan vahvistaa unionin panosta metsäkadon, metsien tilan heikkenemisen *ja ihmisoikeusrikkomusten* pysäyttämiseen ja varmistaa, että metsäkatoon, metsien tilan heikkenemiseen *sekä ihmisoikeusrikkomuksiin ja*

hyödykkeitä ja tuotteita ei saateta unionin markkinoille, asianomaisia hyödykkeitä ja tuotteita saa saattaa unionin markkinoille, asettaa saataville niillä ja viedä unionin markkinoilta vain, jos ne ovat metsäkatoa aiheuttamattomia ja ne on tuotettu tuotantomaa asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti. Edellä mainitun vahvistamiseksi asianomaisiin hyödykkeisiin ja tuotteisiin olisi aina liitettävä asianmukaista huolellisuutta koskeva vakuutus.

**työntekijöiden oikeuksien rikkomuksiin** liittyvistä toimitusketjuista peräisin olevia hyödykkeitä ja tuotteita ei saateta unionin markkinoille, asianomaisia hyödykkeitä ja tuotteita saa saattaa unionin markkinoille, asettaa saataville niillä ja viedä unionin markkinoilta vain, jos ne ovat metsäkatoa aiheuttamattomia ja ne on tuotettu tuotantomaa asiaa koskevan lainsäädännön, **kansainvälisen ihmisoikeuksia koskevan oikeuden ja alkuperäiskansojen vapaan ja tietoon perustuvan ennakkosuostumuksen periaatteen** mukaisesti. Edellä mainitun vahvistamiseksi asianomaisiin hyödykkeisiin ja tuotteisiin olisi aina liitettävä asianmukaista huolellisuutta koskeva vakuutus.

## Tarkistus 22

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 33 kappale

#### *Komission teksti*

(33) Toimijoiden olisi toteuttava systeemiseen lähestymistapaan perustuvat asianmukaiset toimenpiteet varmistaakseen, että asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet, joita ne aikovat saattaa unionin markkinoille, ovat tässä asetuksessa säädettyjen metsäkaton aiheuttamattomuutta ja laillisuutta koskevien vaatimusten mukaisia. Tätä varten toimijoiden olisi laadittava ja toteutettava asianmukaisen huolellisuuden menettelyt. Tässä asetuksessa vaadittavaan asianmukaisen huolellisuuden menettelyyn olisi kuuluttava seuraavat **kolme** osatekijää: tiedonantovaatimukset, riskinarviointi **ja** riskiä vähentävät toimenpiteet. Asianmukaisen huolellisuuden menettelyt olisi suunniteltava siten, että niiden avulla saadaan tietoa unionin markkinoille saatettavien hyödykkeiden ja tuotteiden lähteistä ja toimittajista sekä tietoja, jotka

#### *Tarkistus*

(33) Toimijoiden olisi toteuttava systeemiseen lähestymistapaan perustuvat asianmukaiset toimenpiteet varmistaakseen, että asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet, joita ne aikovat saattaa unionin markkinoille, ovat tässä asetuksessa säädettyjen metsäkaton aiheuttamattomuutta ja laillisuutta koskevien vaatimusten mukaisia. Tätä varten toimijoiden olisi laadittava ja toteutettava asianmukaisen huolellisuuden menettelyt. Tässä asetuksessa vaadittavaan asianmukaisen huolellisuuden menettelyyn olisi kuuluttava seuraavat **neljä** osatekijää: tiedonantovaatimukset, riskinarviointi, riskiä vähentävät toimenpiteet **ja raportointivelvoitteet**. Asianmukaisen huolellisuuden menettelyt olisi suunniteltava siten, että niiden avulla saadaan tietoa unionin markkinoille saatettavien hyödykkeiden ja tuotteiden lähteistä ja toimittajista sekä tietoja, jotka

osoittavat, ettei niihin liity metsäkatoa eikä metsien tilan heikkenemistä ja että laillisuutta koskevat vaatimukset täyttyvät. Osoittaminen voidaan tehdä muun muassa yksilöimällä tuotantomaa ja -alue, mukaan lukien asianomaisten maa-alueiden maantieteelliset koordinaatit. Näissä ajanmääritykseen, paikannukseen ja/tai maanhavainnointiin perustuvissa maantieteellisissä koordinaateissa voitaisiin hyödyntää unionin avaruusohjelmista (EGNOS/Galileo ja Copernicus) saatavaa avaruusdataa ja -palveluja. Toimijoiden olisi tehtävä riskinarviointi näiden tietojen pohjalta. Jos havaitaan riski, toimijoiden olisi vähennettävä sitä siten, että tuloksena on riskin torjuminen kokonaan tai merkityksettömän alhainen riski. Toimija saisi saattaa asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen unionin markkinoille tai viedä sen unionin markkinoilta vasta sitten, kun se on toteuttanut asianmukaisen huolellisuuden menettelyn vaaditut vaiheet ja todennut, ettei ole riskiä tai on vain merkityksettömän alhainen riski siitä, että asianomainen hyödyke tai tuote ei ole tämän asetuksen mukainen.

osoittavat, ettei niihin liity metsäkatoa eikä metsien tilan heikkenemistä ja että laillisuutta koskevat vaatimukset täyttyvät. Osoittaminen voidaan tehdä muun muassa yksilöimällä tuotantomaa ja -alue, mukaan lukien asianomaisten maa-alueiden maantieteelliset koordinaatit. Näissä ajanmääritykseen, paikannukseen ja/tai maanhavainnointiin perustuvissa maantieteellisissä koordinaateissa voitaisiin hyödyntää unionin avaruusohjelmista (EGNOS/Galileo ja Copernicus) saatavaa avaruusdataa ja -palveluja. Toimijoiden olisi tehtävä riskinarviointi näiden tietojen pohjalta. Jos havaitaan riski, toimijoiden olisi vähennettävä sitä siten, että tuloksena on riskin torjuminen kokonaan tai merkityksettömän alhainen riski. Toimija saisi saattaa asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen unionin markkinoille tai viedä sen unionin markkinoilta vasta sitten, kun se on toteuttanut asianmukaisen huolellisuuden menettelyn vaaditut vaiheet ja todennut, ettei ole riskiä tai on vain merkityksettömän alhainen riski siitä, että asianomainen hyödyke tai tuote ei ole tämän asetuksen mukainen. ***Toimijoilla olisi oltava vastuu toteuttaa kohtuullisia toimia sen varmistamiseksi, että tuottajille, joilta ne hankkivat tuotteita, ja erityisesti pienviljelijöille maksetaan oikeudenmukainen hinta, jotta voidaan mahdollistaa heidän toimeentulonsa ja puuttua tehokkaasti köyhyyteen metsäkadon yhtenä perimmäisenä syynä.***

## Tarkistus 23

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 34 kappale

#### *Komission teksti*

(34) Toimijoiden olisi otettava virallisesti vastuu niiden asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden vaatimustenmukaisuudesta, jotka ne

#### *Tarkistus*

(34) Toimijoiden,  ***jotka saattavat asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen ensimmäistä kertaa unionin markkinoille tai vievät tuotteen kolmanteen maahan,***

aikovat saattaa unionin markkinoille tai viedä niiltä, asettamalla saataville asianmukaista huolellisuutta koskevat vakuutukset. Tässä asetuksessa olisi säädettävä kyseisen vakuutuksen mallista. Tämän odotetaan helpottavan toimivaltaisten viranomaisten ja tuomioistuinten toteuttamaa tämän asetuksen täytäntöönpanon valvontaa sekä saavan toimijat noudattamaan sääntöjä paremmin.

olisi otettava virallisesti vastuu niiden asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden vaatimustenmukaisuudesta, jotka ne aikovat saattaa unionin markkinoille tai viedä niiltä, asettamalla saataville asianmukaista huolellisuutta koskevat vakuutukset. Tässä asetuksessa olisi säädettävä kyseisen vakuutuksen mallista. Tämän odotetaan helpottavan toimivaltaisten viranomaisten ja tuomioistuinten toteuttamaa tämän asetuksen täytäntöönpanon valvontaa sekä saavan toimijat noudattamaan sääntöjä paremmin. ***Mallin olisi oltava ymmärrettävä, ja se olisi tarjottava jäsenvaltioiden kaikilla kielillä ja asetettava saataville komission hallinnoimaan verkkoportaaliin. Kaikkien sidosryhmien olisi voitava tehdä valituksia ja esittää huomautuksia portaalissa.***

## Tarkistus 24

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 37 kappale

#### *Komission teksti*

(37) Avoimuuden edistämiseksi ja täytäntöönpanon valvonnan helpottamiseksi toimijoiden, jotka eivät ole ***pk-yrityksiä***, olisi vuosittain raportoitava julkisesti soveltamastaan asianmukaisen huolellisuuden järjestelmästä sekä velvoitteiden täyttämiseksi toteuttamistaan toimista.

#### *Tarkistus*

(37) Avoimuuden edistämiseksi ja täytäntöönpanon valvonnan helpottamiseksi toimijoiden, jotka eivät ole ***mikroyrityksiä***, olisi vuosittain raportoitava julkisesti soveltamastaan asianmukaisen huolellisuuden järjestelmästä sekä velvoitteiden täyttämiseksi toteuttamistaan toimista.

## Tarkistus 25

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 38 kappale

#### *Komission teksti*

(38) Muita EU:n säädöksiä, joissa asetetaan ihmisoikeuksiin tai ympäristöön kohdistuviin haitallisiin vaikutuksiin

#### *Tarkistus*

(38) Muita EU:n säädöksiä, joissa asetetaan ihmisoikeuksiin tai ympäristöön kohdistuviin haitallisiin vaikutuksiin

liittyviä asianmukaisen huolellisuuden vaatimuksia arvoketjussa, olisi sovellettava, mikäli tässä asetuksessa ei ole erityisiä säännöksiä, joilla olisi sama tavoite, luonne ja vaikutus ja joita voitaisiin mukauttaa tulevien lainsäädännön muutosten perusteella. Tämän asetuksen olemassaolo ei saisi sulkea pois sellaisten muiden EU:n säädösten soveltamista, joissa säädetään arvoketjuihin liittyvää asianmukaista huolellisuutta koskevia vaatimuksia. Jos tällaisissa muissa EU:n säädöksissä säädetään yksityiskohtaisemmista säännöksistä tai lisävaatimuksista tämän asetuksen säännöksiin nähden, kyseisiä säännöksiä olisi sovellettava yhdessä tämän asetuksen säännösten kanssa. Jos tämä asetus sisältää yksityiskohtaisempia säännöksiä, niitä ei pitäisi tulkita tavalla, joka heikentää asianmukaista huolellisuutta koskevien muiden EU:n säädösten tehokasta soveltamista tai niiden yleisen tavoitteen saavuttamista.

liittyviä asianmukaisen huolellisuuden vaatimuksia arvoketjussa, ***kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2020/852<sup>1 a</sup> sekä tulevaa direktiiviä yritysten kestävää toimintaa koskevasta huolellisuusvelvoitteesta***, olisi sovellettava, mikäli tässä asetuksessa ei ole erityisiä säännöksiä, joilla olisi sama tavoite, luonne ja vaikutus ja joita voitaisiin mukauttaa tulevien lainsäädännön muutosten perusteella. Tämän ***hyödykekohtaisen*** asetuksen olemassaolo ei saisi sulkea pois sellaisten muiden EU:n säädösten soveltamista, joissa säädetään arvoketjuihin liittyvää asianmukaista huolellisuutta koskevia vaatimuksia. Jos tällaisissa muissa EU:n säädöksissä säädetään yksityiskohtaisemmista säännöksistä tai lisävaatimuksista tämän asetuksen säännöksiin nähden, kyseisiä säännöksiä olisi sovellettava yhdessä tämän asetuksen säännösten kanssa. Jos tämä asetus sisältää yksityiskohtaisempia säännöksiä, niitä ei pitäisi tulkita tavalla, joka heikentää asianmukaista huolellisuutta koskevien muiden EU:n säädösten tehokasta soveltamista tai niiden yleisen tavoitteen saavuttamista, ***ja komission olisi varmistettava, että asianmukaista huolellisuutta koskeva unionin oikeudellinen kehys on yhdenmukaistettu ja yhtenäinen.***

---

<sup>1 a</sup> ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/852, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2020, kestävää sijoittamista helpottavasta kehyksestä ja asetuksen (EU) 2019/2088 muuttamisesta (EUVL L 198, 22.6.2020, s. 13).***

## Tarkistus 26

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 42 kappale



(42) Unionin markkinoille saapuvien tai niiltä lähtevien asianomaisten hyödykkeiden osalta toimivaltaisten viranomaisten tehtävänä on tarkastaa, täyttävätkö ne tämän asetuksen mukaiset vaatimukset, kun taas tullin tehtävänä on varmistaa, että asianmukaista huolellisuutta koskevan vakuutuksen viite on tarvittaessa saatavilla tulli-ilmoituksessa. Lisäksi tullin on siitä ajankohdasta alkaen, jolloin sähköinen rajapinta on käytössä tulliviranomaisten ja toimivaltaisten viranomaisten välistä tietojenvaihtoa varten, tarkastettava asianmukaista huolellisuutta koskevan vakuutuksen tila tietojärjestelmästä toimivaltaisten viranomaisten tekemän alustavan riskianalyysin jälkeen ja toimittava sen mukaisesti (eli määrättävä hyödykettä tai tuotetta koskeva keskeytys tai kieltä, jos tietojärjestelmässä olevan vakuutuksen tila niin edellyttää). Näiden erityisten valvontajärjestelyjen vuoksi tämän asetuksen soveltamiseen ja täytäntöönpanon valvontaan ei sovelleta asetuksen (EU) 2019/1020 VII lukua.

## **Tarkistus 27**

### **Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 43 a kappale (uusi)**

(42) Unionin markkinoille saapuvien tai niiltä lähtevien asianomaisten hyödykkeiden ***tai tuotteiden*** osalta toimivaltaisten viranomaisten tehtävänä on tarkastaa, täyttävätkö ne tämän asetuksen mukaiset vaatimukset, kun taas tullin tehtävänä on varmistaa, että asianmukaista huolellisuutta koskevan vakuutuksen viite on tarvittaessa saatavilla tulli-ilmoituksessa. Lisäksi tullin on siitä ajankohdasta alkaen, jolloin sähköinen rajapinta on käytössä tulliviranomaisten ja toimivaltaisten viranomaisten välistä tietojenvaihtoa varten, tarkastettava asianmukaista huolellisuutta koskevan vakuutuksen tila tietojärjestelmästä toimivaltaisten viranomaisten tekemän alustavan riskianalyysin jälkeen ja toimittava sen mukaisesti (eli määrättävä hyödykettä tai tuotetta koskeva keskeytys tai kieltä, jos tietojärjestelmässä olevan vakuutuksen tila niin edellyttää). Näiden erityisten valvontajärjestelyjen vuoksi tämän asetuksen soveltamiseen ja täytäntöönpanon valvontaan ei sovelleta asetuksen (EU) 2019/1020 VII lukua.

***(43 a) Komission olisi varmistettava asianmukaiset ja riittävät taloudelliset resurssit, myös nimenomaisesti teknistä tukea varten, mukaan lukien naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön välineen – Globaali Eurooppa kautta, jotta kumppanimaita voidaan auttaa tällä asetuksella vahvistettujen vaatimusten noudattamisessa. Näitä toimenpiteitä olisi jo ennakoitava ennen sen voimaantuloa ja täysimääräistä täytäntöönpanoa, jotta voidaan parantaa vaikutuksista kärsivien***

*yhteisöjen sopeutumisvalmiuksia,  
kiinnittäen erityistä huomiota  
pienviljelijöihin.*

## Tarkistus 28

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 46 kappale

#### *Komission teksti*

(46) Riski siitä, että vaatimustenvastaisia hyödykkeitä ja tuotteita saatetaan unionin markkinoille, vaihtelee riippuen hyödykkeestä ja tuotteesta sekä sen alkuperä- ja tuotantomaasta. ***Toimijoihin, jotka hankkivat hyödykkeitä ja tuotteita sellaisista maista tai maiden osista, joissa riski kasvattaa, korjata tai tuottaa asianomaisia hyödykkeitä tämän asetuksen vastaisesti on alhainen, olisi sovellettava pienempää määrää velvoitteita, mikä vähentäisi säännösten noudattamisesta aiheutuvia kustannuksia ja hallinnollista raskautta.*** Suuririskistä maista tai maiden osista peräisin oleviin hyödykkeisiin ja tuotteisiin olisi sovellettava toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa tehostettua valvontaa.

## Tarkistus 29

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 47 kappale

#### *Komission teksti*

(47) Tästä syystä komission olisi sovellettava erilaisia perusteita arvioidessaan metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen riskiä maan tai sen osien tasolla. Perusteissa olisi otettava huomioon sekä määrälliset, objektiiviset ja kansainvälisesti tunnustetut tiedot että merkit maiden aktiivisesta osallistumisesta metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen

#### *Tarkistus*

(46) Riski siitä, että vaatimustenvastaisia hyödykkeitä ja tuotteita saatetaan unionin markkinoille, vaihtelee riippuen hyödykkeestä ja tuotteesta sekä sen alkuperä- ja tuotantomaasta. Suuririskistä maista tai maiden osista peräisin oleviin hyödykkeisiin ja tuotteisiin olisi sovellettava toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa tehostettua valvontaa.

#### *Tarkistus*

(47) Tästä syystä komission olisi sovellettava erilaisia perusteita arvioidessaan metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen riskiä ***sekä ihmisoikeuksien ja työntekijöiden oikeuksien loukkausten riskiä*** maan tai sen osien tasolla. Perusteissa olisi otettava huomioon sekä määrälliset, objektiiviset ja kansainvälisesti tunnustetut tiedot että

torjuntaan. Näiden vertailuanalyysitietojen olisi helpotettava asianmukaisen huolellisuuden noudattamista unionin toimijoiden kannalta ja vaatimusten noudattamisen seuranta ja valvontaa toimivaltaisten viranomaisten kannalta. Samalla niiden avulla myös kannustettaisiin tuottajamaita parantamaan maataloustuotantojärjestelmiensä kestävyyttä ja vähentämään niiden vaikutusta metsäkatoon. Näin edistettäisiin toimitusketjujen avoimuutta ja kestävyyttä. Vertailuanalyysijärjestelmän olisi perustuttava maiden luokitukseen **kolmeen** eri tasoon eli **alhaisen**, keskimääräisen ja suuren riskin maiksi. Asianmukaisen avoimuuden ja selkeyden varmistamiseksi komission olisi erityisesti asetettava julkisesti saataville vertailuanalyysiin käytetyt tiedot, ehdotetun luokituksen muutoksen syyt ja asianomaisen maan vastaus. **Alhaisen riskin maista tai maiden osista peräisin olevien asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden osalta toimijoiden olisi voitava soveltaa yksinkertaistettua asianmukaisen huolellisuuden menettelyä.** Toimivaltaisten viranomaisten olisi puolestaan sovellettava tehostettua valvontaa suuririskisiksi määritellyistä maista tai maiden osista peräisin oleviin asianomaisiin hyödykkeisiin ja tuotteisiin. Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä täytäntöönpanotoimenpiteitä, joissa yksilöidään maat tai maiden osat, joihin liittyy **alhainen tai** suuri riski tuottaa asianomaisia hyödykkeitä ja tuotteita, jotka eivät ole tämän asetuksen mukaisia.

merkit maiden aktiivisesta osallistumisesta metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen torjuntaan **samoin kuin kolmansien osapuolten, mukaan lukien paikallisyhteisöt, alkuperäiskansat ja kansalaisyhteiskunnan järjestöt, antamat tiedot.** Näiden vertailuanalyysitietojen olisi helpotettava asianmukaisen huolellisuuden noudattamista unionin toimijoiden kannalta ja vaatimusten noudattamisen seuranta ja valvontaa toimivaltaisten viranomaisten kannalta. Samalla niiden avulla myös kannustettaisiin tuottajamaita parantamaan maataloustuotantojärjestelmiensä kestävyyttä ja vähentämään niiden vaikutusta metsäkatoon. Näin edistettäisiin toimitusketjujen avoimuutta ja kestävyyttä. Vertailuanalyysijärjestelmän olisi perustuttava maiden luokitukseen **kahteen** eri tasoon eli keskimääräisen ja suuren riskin maiksi. Asianmukaisen avoimuuden ja selkeyden varmistamiseksi komission olisi erityisesti asetettava julkisesti saataville vertailuanalyysiin käytetyt tiedot, ehdotetun luokituksen muutoksen syyt ja asianomaisen maan vastaus. Toimivaltaisten viranomaisten olisi puolestaan sovellettava tehostettua valvontaa suuririskisiksi määritellyistä maista tai maiden osista peräisin oleviin asianomaisiin hyödykkeisiin ja tuotteisiin. Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä täytäntöönpanotoimenpiteitä, joissa yksilöidään maat tai maiden osat, joihin liittyy suuri riski tuottaa asianomaisia hyödykkeitä ja tuotteita, jotka eivät ole tämän asetuksen mukaisia. **Komission olisi harkittava erityistä taloudellista ja teknistä tukea sekä tehostettava vuoropuhelua niiden kumppanimaiden kanssa, joiden katsotaan kuuluvan suuren riskin maiden luokkaan, jotta niitä voidaan tukea siirtymässä kohti keskisuuren riskin maiden luokkaa.**

## Tarkistus 30

### Ehdotus asetukseksi

## Johdanto-osan 52 kappale

### *Komission teksti*

(52) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen täytäntöönpano ja tehokas täytäntöönpanon valvonta, jäsenvaltioilla olisi oltava valtuudet poistaa markkinoilta vaatimustenvastaiset asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet ja tehdä niille palautusmenettely sekä toteuttaa asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niiden olisi myös varmistettava, että tämän asetuksen säännösten rikkomisesta koituu toimijoille ja kauppaa käyville seuraamuksia, jotka ovat tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

### *Tarkistus*

(52) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen täytäntöönpano ja tehokas täytäntöönpanon valvonta, jäsenvaltioilla olisi oltava valtuudet poistaa markkinoilta vaatimustenvastaiset asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet ja tehdä niille palautusmenettely sekä toteuttaa asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä. Niiden olisi myös varmistettava, että tämän asetuksen säännösten rikkomisesta koituu toimijoille ja kauppaa käyville seuraamuksia, jotka ovat tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia, **ja että toimijat, jotka eivät noudata tässä asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, ovat vastuussa ja korvausvelvollisia haitasta, joka olisi vältetty noudattamalla asianmukaista huolellisuutta.**

## Tarkistus 31

### **Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 57 kappale**

### *Komission teksti*

(57) Asetuksessa (EY) N:o 2173/2005 säädetään unionin menettelyistä **FLEGT-lupajärjestelmän** täytäntöönpanemiseksi puutavaraa tuottavien maiden kanssa tehtävien kahdenvälisen vapaaehtoisten kumppanuussopimusten avulla. Euroopan unionin tekemien kahdenvälisen sitoumusten noudattamiseksi ja niiden kumppanimaiden kanssa saavutetun edistyksen ylläpitämiseksi, joilla on käytössä toimiva järjestelmä (FLEGT-lupia myönnetään), tähän asetukseen olisi sisällytettävä säännös, jonka mukaan voimassa olevan FLEGT-luvan kattaman puun ja puuperäisten tuotteiden katsotaan täyttävän tämän asetuksen mukaisen laillisuutta koskevan vaatimuksen.

### *Tarkistus*

(57) Asetuksessa (EY) N:o 2173/2005 säädetään unionin menettelyistä **metsälainsäädännön noudattamista, metsähallintoa ja puukauppaa (FLEGT) koskevan lupajärjestelmän** täytäntöönpanemiseksi puutavaraa tuottavien maiden kanssa tehtävien kahdenvälisen vapaaehtoisten kumppanuussopimusten avulla. Euroopan unionin tekemien kahdenvälisen sitoumusten noudattamiseksi ja niiden kumppanimaiden kanssa saavutetun edistyksen ylläpitämiseksi, joilla on käytössä toimiva järjestelmä (FLEGT-lupia myönnetään), tähän asetukseen olisi sisällytettävä säännös, jonka mukaan voimassa olevan FLEGT-luvan kattaman puun ja puuperäisten tuotteiden katsotaan

täyttävän tämän asetuksen mukaisen laillisuutta koskevan vaatimuksen.  
***Komissio on yhteydessä vapaaehtoisten kumppanuussopimusten kumppanimaiden kanssa tavoista, joilla voidaan käsitellä tämän asetuksen mukaisia metsäkatoon ja metsien tilan heikkenemiseen liittyviä vaatimuksia vapaaehtoisten kumppanuussopimusten tai muiden kumppanuuksien ja yhteistyömekanismien puitteissa. Tässä asetuksessa olisi myös otettava huomioon vapaaehtoisten kumppanuussopimusten täytäntöönpanosta saadut kokemukset ja siitä peräisin olevat hyvät käytännöt.***

## Tarkistus 32

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 57 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(57 a) Komission olisi avustettava vähiten kehittyneitä maita ja pk-yrityksiä tässä asetuksessa vahvistettujen normien ymmärtämisessä, täytäntöönpanossa ja noudattamisessa ylläpitämällä avointa yhteistyötä valmiuksien kehittämiseksi kansallisten, alueellisten ja paikallisten hallitusten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja tuottajien, erityisesti pientuottajien, kanssa.***

## Tarkistus 33

### Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – johdantokappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat ***nautaeläinten, kaakaon, kahvin, öljypalmujen, soijan ja puun***, jäljempänä 'asianomaiset hyödykkeet', ja ***liitteessä I lueteltujen tuotteiden***, jotka sisältävät asianomaisia hyödykkeitä, joita

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat ***liitteessä I lueteltujen hyödykkeiden***, jäljempänä 'asianomaiset hyödykkeet', jotka sisältävät asianomaisia hyödykkeitä, joita on käytetty niiden ravintona tai jotka on tehty käyttäen niitä,

on käytetty niiden ravintona tai jotka on tehty käyttäen niitä, jäljempänä 'asianomaiset tuotteet', saattamista unionin markkinoille ja asettamista saataville niillä sekä vientiä unionin markkinoilta ja joiden tavoitteena on

***tai niistä saatavia tuotteita***, jäljempänä 'asianomaiset tuotteet', saattamista unionin markkinoille ja asettamista saataville niillä sekä vientiä unionin markkinoilta ja joiden tavoitteena on

#### Tarkistus 34

**Ehdotus asetukseksi**  
**1 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(b a) estää asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuotantoon liittyvät ihmisoikeusloukkaukset.***

#### Tarkistus 35

**Ehdotus asetukseksi**  
**1 artikla – 1 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Tässä asetuksessa säädetään myös velvoitteista unionissa toimiville rahoituslaitoksille, jotka tarjoavat rahoituspalveluja luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, joiden taloudellinen toiminta muodostuu asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuotannosta, toimittamisesta, saattamisesta unionin markkinoille tai viennistä unionin markkinoilta taikka liittyy niihin.***

#### Tarkistus 36

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(1) 'metsäkadolla' metsien muuttamista maatalouden tarkoituksiin

(1) 'metsäkadolla' metsien muuttamista, ***mukaan lukien sellaisten***

riippumatta siitä, onko muutos ihmisen toiminnan aiheuttama vai ei;

*metsien muuttaminen viljelymetsiksi, jotka eivät olleet viljelymetsiä, muihin maankäyttötarkoituksiin, myös maatalouden tarkoituksiin, riippumatta siitä, onko muutos ihmisen toiminnan aiheuttama vai ei;*

## Tarkistus 37

### Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(1 a) 'maatalouden tarkoituksilla' maan käyttöä yhteen tai useampaan seuraavista: sellaisten lyhytaikaisten tai yksivuotisten kasvien viljely, joiden kasvukausi kestää enintään vuoden; sellaisten pysyvien tai monivuotisten kasvien viljely, joiden kasvukausi kestää yli vuoden, mukaan lukien puukasvit; pysyvien tai lyhytaikaisten niittyjen tai laidunten viljely; ja tilapäinen kesanto;*

## Tarkistus 38

### Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(4) 'viljelymetsällä' istutettua metsää, jota hoidetaan intensiivisesti ja joka täyttää istutuksen ja metsikön täysikasvuisuuden osalta kaikki seuraavat kriteerit: yksi tai kaksi lajia, tasainen ikäluokka ja säännölliset etäisyydet puiden välillä. Siihen kuuluvat lyhytkiertoiset viljelymetsiköt, joita käytetään puuraaka-aineeksi, kuiduksi ja energiaksi, **mutta eivät** suojametsiksi tai ekosysteemin kunnostustarkoituksiin istutetut metsät **eivätkä** istuttamalla tai kylvämällä perustetut metsät, jotka täysikasvuina muistuttavat tai tulevat muistuttamaan

(4) 'viljelymetsällä' istutettua metsää, jota hoidetaan intensiivisesti ja joka täyttää istutuksen ja metsikön täysikasvuisuuden osalta kaikki seuraavat kriteerit: yksi tai kaksi lajia, tasainen ikäluokka ja säännölliset etäisyydet puiden välillä. Siihen **nimenomaisesti** kuuluvat **kaikki** lyhytkiertoiset viljelymetsiköt, joita käytetään puuraaka-aineeksi, kuiduksi ja energiaksi. **Sen ulkopuolelle jäävät nimenomaisesti kaikki** suojametsiksi tai ekosysteemin kunnostustarkoituksiin istutetut metsät **sekä** istuttamalla tai kylvämällä perustetut metsät, jotka täysikasvuina muistuttavat tai tulevat

luonnollisesti uudistuvia metsiä;

muistuttamaan luonnollisesti uudistuvia metsiä;

### Tarkistus 39

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 6 alakohta**

*Komission teksti*

(6) 'metsien tilan heikkenemisellä' *korjuutoimia*, jotka *eivät ole kestäviä ja aiheuttavat metsäekosysteemien biologisen tai taloudellisen tuottavuuden ja monitahoisuuden vähenemistä tai menettämistä, joka johtaa metsistä saatavien hyötyjen, kuten puun, luonnon monimuotoisuuden ja muiden tuotteiden tai palvelujen kokonaistarjonnan vähenemiseen pitkällä aikavälillä*;

*Tarkistus*

(6) 'metsien tilan heikkenemisellä' *metsässä tapahtuvia muutoksia*, jotka *vaikuttavat kielteisesti sen lajien koostumukseen, rakenteeseen tai toimintaan ja heikentävät metsän kykyä tukea luonnon monimuotoisuutta tai tarjota ekosysteemipalveluja riippumatta siitä, onko muutos ihmisen toiminnan aiheuttama vai ei*;

### Tarkistus 40

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 16 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(16 a) 'merkityksellisellä yhteydenpidolla sidosryhmiin' *asiaankuuluvien sidosryhmien, erityisesti haavoittuvimmassa asemassa olevien ryhmien, kuten pienviljelijöiden, alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen sekä naisten, huolien ja etujen ymmärtämistä kuulemalla niitä suoraan tavalla, jossa otetaan huomioon mahdolliset tehokkaan osallistumisen esteet*;

### Tarkistus 41

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 28 alakohta**



(28) ’*tuotantomaan* asiaa koskevalla *lainsäädännöllä*’ tuotantomaassa sovellettavia sääntöjä, jotka koskevat tuotantoalueen oikeudellista asemaa *maankäyttöoikeuksien, ympäristönsuojelun*, kolmansien osapuolten *oikeuksien ja* tuotantomaassa sovellettavan *lainsäädäntökehyksen mukaisten* asiaa koskevien kaupp- ja *tullisäännösten osalta*.

(28) ’asiaa koskevalla *lailla*’:

(a) tuotantomaassa sovellettavia sääntöjä, jotka koskevat tuotantoalueen oikeudellista asemaa, *maankäyttöoikeuksia, ympäristönsuojelua*, kolmansien osapuolten *oikeuksia ja työntekijöiden oikeuksia, sekä* tuotantomaassa sovellettavan *oikeudellisen kehyksen mukaisia* asiaa koskevia *vero-, korruptiontorjunta-, kaupp-, tulli-, maksu- ja sopimussäännöksiä*;

(b) *kansainvälisessä oikeudessa, erityisesti kaikissa tuotantomaan ratifioimissa tai hyväksymissä sopimuksissa ja muissa välineissä, suojattuja ihmisoikeuksia. Näihin kuuluvat välineet, joilla suojataan tapaoikeuden mukaisia maanhallintaoikeuksia sekä oikeutta vapaaseen ja tietoon perustuvaan ennakkosuostumukseen, sellaisina kuin ne on vahvistettu muun muassa YK:n julistuksessa alkuperäiskansojen oikeuksista, YK:n alkuperäiskansojen pysyvässä foorumissa sekä YK:n ja alueellisissa sopimuselimissä, oikeutta veteen, oikeutta ympäristönsuojeluun ja kestävään kehitykseen, oikeutta puolustaa ihmisoikeuksia ja ympäristöä ilman minkäänlaista vainoa ja häirintää, työntekijöiden oikeuksia, sellaisina kuin ne on vahvistettu ILO:n keskeisissä yleissopimuksissa, ja muita kansainvälisesti tunnustettuja, maan käyttöön, saatavuuteen tai omistukseen liittyviä ihmisoikeuksia sekä ihmisoikeutta*

*terveelliseen ympäristöön, sellaisena kuin se on määritelty ihmisoikeuksia ja ympäristöä koskevissa puiteperiaatteissa sekä ihmisoikeuksia ja ympäristöä käsittelevän YK:n erityisraportoijan yksilöimissä normeissa ja hyvissä käytännöissä. Jos kansalliset lait eivät vastaa kansainvälisiä normeja, toimijoiden on varmistettava, että edellä mainittuja oikeuksia noudatetaan;*

## **Tarkistus 42**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 28 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(28 a) 'vapaalla ja tietoon perustuvalla ennakkosuostumuksella' alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen kollektiivista ihmisoikeutta antaa ja peruuttaa suostumuksensa ennen minkä tahansa sellaisen toiminnan aloittamista, joka voi vaikuttaa niiden oikeuksiin, maahan, resursseihin, alueisiin, toimeentuloon ja ruokaturvaan, käytettynä niiden itse valitsemien edustajien kautta sekä niiden omien tapojen, arvojen ja normien kanssa johdonmukaisella tavalla;*

## **Tarkistus 43**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 28 b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(28 b) 'ihmisoikeuksien puolustajalla' yksilöä, ryhmää tai yhteiskunnan elintä, joka edistää ja suojelee yleismaailmallisesti tunnustettuja ihmisoikeuksia ja perusvapauksia. Ihmisoikeuksien puolustajien tavoitteena on kansalaisoikeuksien ja poliittisten oikeuksien edistäminen ja suojeleminen*

*sekä taloudellisten, sosiaalisten ja kulttuuristen oikeuksien edistäminen, suojeleminen ja toteutuminen. Lisäksi ihmisoikeuksien puolustajat edistävät ja suojelevat tiettyjen ryhmien, kuten alkuperäisyhteisöjen, jäsenten oikeuksia;*

#### **Tarkistus 44**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 28 c alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(28 c) 'ympäristöalan ihmisoikeuksien puolustajalla' yksilöä tai ryhmää, joka henkilökohtaisessa tai ammatillisessa ominaisuudessa ja rauhanomaisella tavalla pyrkii suojelemaan ja edistämään ympäristöön, mukaan lukien vesi, ilma, maa, kasvit ja eläimet, liittyviä ihmisoikeuksia;*

#### **Tarkistus 45**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 28 d alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(28 d) 'korjaavalla toimenpiteellä' mitä tahansa toimea tai toimien yhdistelmää, jolla ennallistetaan, kunnostetaan tai korvataan metsäkadon, ekosysteemien muuntamisen taikka metsien tai ekosysteemien tilan heikkenemisen kohteena ollutta maata;*

#### **Tarkistus 46**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 28 e alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(28 e) 'rahoituspalvelulla' tarkoitetaan*

*seuraavia:*

*(a) luotonanto, johon sisältyvät etenkin: kiinnitysluotot, myyntilaskujen rahoitus takautumisoikeuksin ja ilman takautumisoikeutta (factoring), kauppatahtumien rahoitus (mukaan lukien forfeiting-rahoitus), vientiluotot;*

*(b) rahoitusleasing;*

*(c) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/2366<sup>1 a</sup> 4 artiklan 3 alakohdassa määritellyt maksupalvelut;*

*(d) takaukset ja maksusitoumukset;*

*(e) osallistuminen osakeanteihin ja niihin liittyvien palvelujen tarjoaminen;*

*(f) välitystoiminta rahamarkkinoilla;*

*(g) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY<sup>1 b</sup> liitteessä I esitetyt vahinkovakuutuspalvelut; tai*

*(h) sijoitussalkun hoito ja neuvonta;*

---

*<sup>1 a</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/2366, annettu 25 päivänä marraskuuta 2015, maksupalveluista sisämarkkinoilla, direktiivien 2002/65/EY, 2009/110/EY ja 2013/36/EU ja asetuksen (EU) N:o 1093/2010 muuttamisesta sekä direktiivin 2007/64/EY kumoamisesta (EUVL L 337, 23.12.2015, s. 35).*

*<sup>1 b</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/138/EY, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) (EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1).*

**Tarkistus 47**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 28 f alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(28 f) 'vaikutuksista kärsivillä kansoilla' alkuperäiskansoja ja paikallisyhteisöjä, jotka omistavat tai asuttavat metsäkadon, ekosysteemien muuntamisen taikka metsien tai ekosysteemien tilan heikkenemisen kohteena ollutta maata tai ovat siitä riippuvaisia tai joilla on siihen erityinen side tai joiden oikeuksiin asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden tuotanto on vaikuttanut.**

## Tarkistus 48

### Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – b alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(b) ne on tuotettu tuotantomaan asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti; ja

(b) ne on tuotettu tuotantomaan asiaa koskevan lainsäädännön **ja kansainvälisen oikeuden sekä maanhallintaoikeuksia ja alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen oikeuksia, mukaan lukien tapaoikeuden mukaiset maanhallintaoikeudet ja oikeus vapaaseen ja tietoon perustuvaan ennakkosuostumukseen, koskevien normien mukaisesti noudattaen Kansainvälisen työjärjestön yleissopimusta nro 169, biologista monimuotoisuutta koskevaa yleissopimusta ja Yhdistyneiden kansakuntien julistusta alkuperäiskansojen oikeuksista sekä yritystoimintaa ja ihmisoikeuksia koskevat YK:n ohjaavat periaatteet huomioon ottaen; ja**

## Tarkistus 49

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 2 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

2. Toimijoiden, jotka ovat

2. Toimijoiden, jotka ovat

noudattaneet 8 artiklassa tarkoitettua asianmukaista huolellisuutta ja jotka ovat todenneet, että asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet ovat tämän asetuksen vaatimusten mukaisia, on asetettava asianmukaista huolellisuutta koskeva vakuutus 31 artiklassa tarkoitetun tietojärjestelmän kautta toimivaltaisten viranomaisten saataville ennen asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden saattamista unionin markkinoille tai vientiä. Kyseisessä vakuutuksessa on vahvistettava, että on noudatettu asianmukaista huolellisuutta **eikä** ole havaittu riskiä tai on havaittu vain merkityksettömän alhainen riski, **ja vakuutukseen** on sisällytettävä liitteessä II esitetyt asianomaisia hyödykkeitä ja tuotteita koskevat tiedot.

noudattaneet 8 artiklassa tarkoitettua asianmukaista huolellisuutta ja jotka ovat todenneet, että asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet ovat tämän asetuksen vaatimusten mukaisia, on asetettava asianmukaista huolellisuutta koskeva vakuutus 31 artiklassa tarkoitetun tietojärjestelmän kautta toimivaltaisten viranomaisten saataville ennen asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden saattamista unionin markkinoille tai vientiä. Kyseisessä **sähköisesti saatavilla ja siirrettävissä olevassa ja sertifioidussa** vakuutuksessa on vahvistettava, että on noudatettu asianmukaista huolellisuutta, **ja ilmoitettava toimet, jotka on toteutettu tältä osin sen todentamiseksi, että asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet ovat tämän asetuksen mukaisia, sekä selitettävä arvio siitä, miksi ei** ole havaittu riskiä tai on havaittu vain merkityksettömän alhainen riski. **Siihen** on sisällytettävä **myös** liitteessä II esitetyt asianomaisia hyödykkeitä ja tuotteita koskevat tiedot. **Vakuutukset ja sertifiointi on asetettava julkisesti saataville.**

## Tarkistus 50

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 7 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**7 a. Toimijoiden on pidettävä yhteyttä sidosryhmiin ennen sellaisten päätösten tekemistä, jotka voivat vaikuttaa niihin. Tähän kuuluu kaikkien sellaisten tietojen oikea-aikainen antaminen, joita vaikutusten kohteena mahdollisesti ovat sidosryhmät tarvitsevat, jotta ne voivat tehdä tietoon perustuvan päätöksen siitä, miten päätös voisi vaikuttaa niiden etuihin. Siihen kuuluu sovittujen sitoumusten täytäntöönpanon seuranta, jotta voidaan varmistaa, että puututaan haittavaikutuksiin, jotka kohdistuvat vaikutusten kohteena oleviin tai**

*mahdollisesti oleviin sidosryhmiin.*

## **Tarkistus 51**

**Ehdotus asetukseksi  
4 artikla – 7 b kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**7 b. Toimijoiden on tuettava kaikin keinoin toimittajiensa, mukaan lukien pienviljelijät, osalta tämän asetuksen vaatimusten noudattamista, myös investoinneilla ja valmiuksien kehittämisellä sekä hinnoittelumekanismeilla, joilla taattaisiin toimeentulo tuottajille, joilta ne hankkivat tuotteensa.**

## **Tarkistus 52**

**Ehdotus asetukseksi  
8 artikla – 2 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 a. Toimijoiden on varmistettava merkityksellinen yhteydenpito sidosryhmiin ja kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien osallistuminen, erityisesti kun on kyse vaikutusten kohteena mahdollisesti olevista sidosryhmistä ja oikeudenhaltijoista, erityisesti alkuperäiskansoista ja paikallisyhteisöistä sekä niiden oikeudesta vapaaseen ja tietoon perustuvaan ennakkosuostumukseen asianmukaisen huolellisuuden menettelyssä. Niiden on pidettävä yhteyttä sidosryhmiin ennen sellaisten päätösten tekemistä, jotka voivat vaikuttaa niihin.**

## **Tarkistus 53**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

(a) asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden kuvaus, mukaan lukien kaupan nimi ja tyyppi sekä tarvittaessa lajin yleiskielinen nimi ja täydellinen tieteellinen nimi;

*Tarkistus*

(a) asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden kuvaus, mukaan lukien kaupan nimi ja tyyppi sekä tarvittaessa lajin yleiskielinen nimi ja täydellinen tieteellinen nimi; ***asianomaisten tuotteiden osalta kuvaukseen on sisällyttävä maininta asianomaisista hyödykkeistä tai niistä saatavista tuotteista, jotka sisältyvät niihin komponentteina tai ainesosina, joita käytetään rehuna tai joita käytetään tuotantoprosessissa;***

**Tarkistus 54**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 1 kohta – h alakohta**

*Komission teksti*

(h) riittävät ja todennettavissa olevat tiedot siitä, että tuotanto on toteutettu tuotantomaa asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti sekä tiedot järjestelyistä, joilla annetaan oikeus käyttää kyseistä aluetta asianomaisen hyödykkeen tuotantoon.

*Tarkistus*

(h) riittävät ja todennettavissa olevat tiedot siitä, että tuotanto on toteutettu tuotantomaa asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti sekä tiedot järjestelyistä, joilla annetaan oikeus käyttää kyseistä aluetta asianomaisen hyödykkeen tuotantoon ***ja varmistetaan, että alkuperäiskansojen oikeuksia vapaaseen ja tietoon perustuvaan ennakkosuostumukseen kunnioitetaan.***

**Tarkistus 55**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 1 kohta – h a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

***(h a) riittävät ja todennettavissa olevat, riippumattomilla tarkastuksilla ja asianmukaisilla kuulemismenettelyillä saadut tiedot siitä, että asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuottamiseksi käytettyyn alueeseen ei kohdistu vaatimuksia alkuperäiskansoilla olevien,***



*tapaoikeuden mukaisten tai muiden oikeutettujen maanhallintaoikeuksien perusteella taikka niiden käyttöön, omistukseen tai hallintaan liittyviä riitoja;*

## **Tarkistus 56**

**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 1 kohta – h b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(h b) riittävät ja todennettavissa olevat tiedot, joista käyvät ilmi sellaisten alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen ja muiden ryhmien näkemykset, jotka vaativat maanhallintaoikeuksia asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuottamiseksi käytetyn alueen osalta asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuotannon suhteen;*

## **Tarkistus 57**

**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 2 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*2 a. Komissio ehdottaa myös tukitoimenpiteitä pienviljelijöiden valmiuksien kehittämiseksi tässä asetuksessa säädettyjen geopaikannusvaatimusten osalta. Tähän voi sisältyä sekä teknistä että taloudellista tukea pienviljelijöille, jotta he voivat kerätä ja hallinnoida vaadittavia tietoja, samalla kun priorisoidaan teknologian siirto, muiden aloitteiden ohella.*

## **Tarkistus 58**

**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 2 b kohta (uusi)**

**2 b.** *Komissio perustaa yhteistyössä tuottajamaiden kanssa alustan, jolla käytetään EGNOS/Galileo- ja Copernicus-ohjelmien käytöstä peräisin olevia satelliittikuvia ja -paikannusta, jotta voidaan tukea vaatimustenmukaisuuden tarkastuksia ja tukea kaikkia osapuolia siirryttäessä nopeasti kohti metsäkatoa aiheuttamattomia toimitusketjuja. Tällaisen alustan on sisällettävä tietoja metsäpinta-alan muutosten määräaikaissurantaan varten, temaattisia kartoituksia ja käyttäjäystävällisiä selostuksia, jotka asetetaan jäsenvaltioiden viranomaisten, asianomaisten kolmansien maiden viranomaisten, toimijoiden ja kauppaikäyviin saataville.*

## **Tarkistus 59**

### **Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 3 kohta**

3. Komissio voi 33 artiklan mukaisesti hyväksyä delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään 1 kohtaa sellaisten asiaa koskevien lisätietojen hankkimisen osalta, jotka voivat olla tarpeen asianmukaisen huolellisuuden järjestelmän vaikuttavuuden varmistamiseksi.

3. Komissio voi 33 artiklan mukaisesti hyväksyä delegoituja säädöksiä **ja hyödykekohtaista ohjausta**, joilla täydennetään 1 kohtaa sellaisten asiaa koskevien lisätietojen hankkimisen osalta, jotka voivat olla tarpeen asianmukaisen huolellisuuden järjestelmän vaikuttavuuden varmistamiseksi **sekä tiedonantovaatimusten soveltamiseksi pienviljelijöihin ja sen varmistamiseksi, että heillä säilyy omien tietojen omistajuus ja niitä koskeva määräysvalta.**

## **Tarkistus 60**

### **Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

(b) metsät asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen tuotantomaassa ja -alueella;

*Tarkistus*

(b) metsät **ja muut uhanalaiset ekosysteemit, kuten savannit, arot, turvemaat, kosteikot tai mangrovesuot**, asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen tuotantomaassa ja -alueella;

**Tarkistus 61**

**Ehdotus asetukseksi  
10 artikla – 2 kohta – b a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(b a) haavoittuvassa asemassa olevat kansat, alkuperäiskansat, paikallisyhteisöt ja muut tapaoikeuden mukaisten maanhallintaoikeuksien haltijat asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen tuotantomaassa ja -alueella;**

**Tarkistus 62**

**Ehdotus asetukseksi  
10 artikla – 2 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(e) tuotantomaahan ja alkuperämaahan liittyvät huolenaiheet, kuten korruption määrä, asiakirjojen ja tietojen väärentämisen yleisyys, lainvalvonnan puute, aseellinen selkkaus tai YK:n turvallisuusneuvoston tai Euroopan unionin neuvoston määräämät pakotteet;

(e) tuotantomaahan ja alkuperämaahan liittyvät huolenaiheet, kuten korruption määrä, asiakirjojen ja tietojen väärentämisen yleisyys, lainvalvonnan puute, **alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen tai muiden tapaoikeuden mukaisten maanhallintaoikeuksien haltijoiden sekä ihmisoikeuksien puolustajien ja ympäristöalan ihmisoikeuksien puolustajien oikeuksien puuttuminen tai niiden valvonnan puute tai loukkaus taikka näihin kohdistuva väkivalta, heikko hallinto**, aseellinen selkkaus tai YK:n turvallisuusneuvoston tai Euroopan unionin neuvoston määräämät pakotteet;

## Tarkistus 63

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 2 kohta – e a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(e a) muihin toimitusketjuun osallistuviin toimijoihin liittyvät huolenaiheet, jotka liittyvät erityisesti toimijaa vastaan tehtyihin oikeudellisiin valituksiin, perusteltuihin huoliin, jotka liittyvät metsäkatoon, metsien tilan heikkenemiseen, ihmisoikeusrikkomuksiin tai toimijan hyökkäyksiin ympäristöalan ihmisoikeuksien ja maa- ja metsätalouden puolustajia vastaan, tai toimijan sisällyttämiseen mihin tahansa Yhdistyneiden kansakuntien luetteloon ihmisoikeuksien tai kansainvälisen oikeuden loukkauksissa osallisina olevista yrityksistä;***

## Tarkistus 64

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 2 kohta – f a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(f a) sellaisten liiketoimintakäytäntöjen, kuten hankinta- ja hinnoittelukäytäntöjen, esiintyminen, joilla heikennetään viljelijöiden valmiuksia tuottaa asianomaisia hyödykkeitä ja tuotteita tämän asetuksen vaatimusten mukaisella tavalla;***

## Tarkistus 65

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 2 kohta – g alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(g) riski sekoittumisesta alkuperältään

(g) riski sekoittumisesta alkuperältään

tuntemattomiin tuotteisiin tai tuotteisiin, jotka on tuotettu alueilla, joilla on esiintynyt tai esiintyy parhaillaan metsäkatoa tai metsien tilan heikkenemistä;

tuntemattomiin tuotteisiin tai tuotteisiin, jotka on tuotettu alueilla, joilla on esiintynyt tai esiintyy parhaillaan metsäkatoa tai metsien *ja ekosysteemien tilan heikkenemistä sekä asiaa koskevien lakien rikkomisia tai ihmisoikeusloukkauksia*;

## Tarkistus 66

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 4 kohta

#### *Komission teksti*

4. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa 1 kohdan mukaisesti tehty analyysi antaa toimijalle mahdollisuuden varmistaa, ettei riskiä ole lainkaan tai on merkityksettömän alhainen riski siitä, että asianomaiset hyödykkeet tai tuotteet eivät ole tämän asetuksen vaatimusten mukaisia, toimijan on toteutettava ennen asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden saattamista unionin markkinoille tai ennen niiden vientiä riskiä vähentäviä menettelyjä ja toimenpiteitä, jotka ovat riittäviä riskin torjumiseksi tai sen pienentämiseksi merkityksettömän alhaiselle tasolle. Tähän voi kuulua lisätietojen, -datan tai -asiakirjojen edellyttäminen, riippumattomien selvitysten tai tarkastusten tekeminen tai muut toimenpiteet, jotka liittyvät 9 artiklassa säädettyihin tiedonantovaatimuksiin.

#### *Tarkistus*

4. Lukuun ottamatta tapauksia, joissa 1 kohdan mukaisesti tehty analyysi antaa toimijalle mahdollisuuden varmistaa, ettei riskiä ole lainkaan tai on merkityksettömän alhainen riski siitä, että asianomaiset hyödykkeet tai tuotteet eivät ole tämän asetuksen vaatimusten mukaisia, toimijan on toteutettava ennen asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden saattamista unionin markkinoille tai ennen niiden vientiä riskiä vähentäviä menettelyjä ja toimenpiteitä, jotka ovat riittäviä riskin torjumiseksi tai sen pienentämiseksi merkityksettömän alhaiselle tasolle. Tähän voi kuulua lisätietojen, -datan tai -asiakirjojen edellyttäminen, riippumattomien selvitysten tai tarkastusten tekeminen, *valmiuksien kehittäminen ja taloudelliset investoinnit pienviljelijöille* tai muut toimenpiteet, jotka liittyvät 9 artiklassa säädettyihin tiedonantovaatimuksiin.

## Tarkistus 67

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 4 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

**4 a. Toimijoiden on tapauksen mukaan varmistettava, että toteutetaan**

*riskinarviointeja ja riskiä vähentäviä toimenpiteitä, joilla varmistetaan asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuotantoalueella olevien alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen ja muiden tapaoikeuden mukaisten maanhallintaoikeuksien haltijoiden osallistuminen ja kuuleminen sekä vapaa ja tietoon perustuva ennakkosuostumus.*

## Tarkistus 68

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Asianmukaisen huolellisuuden noudattamiseksi 8 artiklan mukaisesti toimijoiden on perustettava asianmukaisen huolellisuuden järjestelmä ja pidettävä sitä ajan tasalla, jotta varmistetaan, että ne voivat taata 3 artiklan **a ja b** alakohdassa säädettyjen vaatimusten noudattamisen. Asianmukaisen huolellisuuden järjestelmää on tarkasteltava uudelleen vähintään kerran vuodessa, ja sitä on **tarvittaessa** mukautettava ottaen huomioon uudet kehityssuuntauokset, jotka voivat vaikuttaa asianmukaisen huolellisuuden noudattamiseen. Toimijoiden on säilytettävä asianmukaisen huolellisuuden järjestelmän (järjestelmien) päivityksiä koskevat tiedot viiden vuoden ajan.

#### *Tarkistus*

1. Asianmukaisen huolellisuuden noudattamiseksi 8 artiklan mukaisesti toimijoiden on perustettava asianmukaisen huolellisuuden järjestelmä ja pidettävä sitä ajan tasalla, jotta varmistetaan, että ne voivat taata 3 artiklan **a, b ja c** alakohdassa säädettyjen vaatimusten noudattamisen. Asianmukaisen huolellisuuden järjestelmää on tarkasteltava uudelleen vähintään kerran vuodessa, ja sitä on mukautettava ottaen huomioon uudet kehityssuuntauokset, jotka voivat vaikuttaa asianmukaisen huolellisuuden noudattamiseen, **kun toimijat tulevat niistä tietoisiksi**. Toimijoiden on säilytettävä asianmukaisen huolellisuuden järjestelmän (järjestelmien) päivityksiä koskevat tiedot viiden vuoden ajan.

## Tarkistus 69

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. **Jollei EU:n muissa sellaisissa säädöksissä toisin säädetä, joissa vahvistetaan asianmukaista huolellisuutta koskevia vaatimuksia kestäville**

#### *Tarkistus*

2. Toimijoiden on vuosittain raportoitava julkisesti mahdollisimman laajalti, myös internetissä, **seuraavista**

*arvoketjuille*, toimijoiden, *jotka eivät ole pk-yrityksiä*, on vuosittain raportoitava julkisesti mahdollisimman laajalti, myös internetissä, asianmukaisen huolellisuuden *järjestelmästä* *sekä toimista*, joita ne ovat toteuttaneet 8 artiklassa säädettyjen velvoitteidensa täyttämiseksi. Toimijat, jotka kuuluvat myös sellaisten muiden EU:n säädösten soveltamisalaan, joissa säädetään asianmukaista huolellisuutta koskevista vaatimuksista arvoketjuille, voivat täyttää tämän kohdan mukaiset raportointivelvoitteensa sisällyttämällä vaaditut tiedot muihin EU:n säädöksiin liittyvään raportointiin.

*seikoista:*

(a) *niiden* asianmukaisen huolellisuuden *järjestelmä ja toimet*, joita ne ovat toteuttaneet 8 artiklassa säädettyjen velvoitteidensa täyttämiseksi, *mukaan lukien merkityksellinen yhteydenpito sidosryhmiin ja sidosryhmien osallistuminen sekä tietojen antaminen yhteydenpidon puuttumisesta 10 artiklassa tarkoitetulla tavalla;*

(b) *todisteet asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuotantoalueella olevien alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen ja muiden tapaoikeuden mukaisten maanhallintaoikeuksien haltijoiden suostumuksesta;*

(c) *toimenpiteet, joita ne ovat toteuttaneet varmistaakseen, että tämän asetuksen noudattamisen kustannukset jaetaan toimitusketjun kaikkien toimijoiden kesken oikeasuhteisesti; ja*

(d) *toimenpiteet, joita ne ovat toteuttaneet tukeakseen toimittajiensa, erityisesti pienviljelijöiden, osalta vaatimusten noudattamista, mukaan lukien investoinnit ja valmiuksien kehittäminen sekä hinnoittelumekanismit, joilla taattaisiin toimeentulo tuottajille, joilta ne hankkivat tuotteensa.*

Toimijat, jotka kuuluvat myös sellaisten muiden EU:n säädösten soveltamisalaan, joissa säädetään asianmukaista

huolellisuutta koskevista vaatimuksista arvoketjuille, voivat täyttää tämän kohdan mukaiset raportointivelvoitteensa sisällyttämällä vaaditut tiedot muihin EU:n säädöksiin liittyvään raportointiin.

## Tarkistus 70

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 2 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 a. Edellä 2 kohdassa tarkoitettuja raporteja koskevat kunkin toimittajan toimittamien asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden osalta seuraavat vaatimukset:**

**(a) niihin on sisällyttävä 9 artiklan 1 kohdan a–e alakohdassa kuvatut tiedot;**

**(b) niissä on kuvattava tiedot ja todisteet, jotka on saatu ja joita on käytetty arvioitaessa, ovatko asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet 3 artiklan a, b ja c alakohdan mukaisia;**

**(c) niissä on esitettävä 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti toteutetun riskinarvioinnin päätelmät ja kuvattava 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti toteutetun riskiä vähentävät menettelyt tai toimenpiteet;**

**(d) niihin on sisällyttävä päivämäärä, jona asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet saatettiin unionin markkinoille tai vietiin unionin markkinoilta, sekä tähän liittyvä paikka; ja**

**(e) niissä on annettava todisteita asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden tuotantoalueella olevien alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen ja muiden tapaoikeuden mukaisten maanhallintaoikeuksien haltijoiden kuulemisesta.**



## Tarkistus 71

### Ehdotus asetukseksi 12 artikla

*Komission teksti*

#### **12 artikla**

##### ***Yksinkertaistettu asianmukaisen huolellisuuden järjestelmä***

- 1. Saattaessaan asianomaisia hyödykkeitä tai tuotteita unionin markkinoille tai viedessään niitä unionin markkinoilta toimijoiden ei tarvitse täyttää 10 artiklan mukaisia velvoitteita, jos ne voivat varmistaa, että kaikki asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet on tuotettu sellaisissa maissa tai maiden osissa, joiden riski on määritetty alhaiseksi 27 artiklan mukaisesti.***
- 2. Jos toimija kuitenkin hankkii tai saa tietoonsa tietoja, jotka viittaavat riskiin siitä, että asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet eivät välttämättä täytä tämän asetuksen vaatimuksia, kaikki 9 ja 10 artiklan velvoitteet on täytettävä.***

## Tarkistus 72

### Ehdotus asetukseksi 12 a artikla (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

#### **12 a artikla**

##### ***Asianmukaista huolellisuutta koskevat ohjeet***

***Antaakseen tukea yrityksille tai jäsenvaltioiden viranomaisille siitä, miten yritysten olisi täytettävä asianmukaista huolellisuutta koskevat velvoitteensa, komissio voi antaa ohjeita kuullen sidosryhmiä, Euroopan ympäristökeskusta ja tapauksen mukaan kansainvälisiä elimiä, joilla on asiantuntemusta asianmukaisesta***

*huolellisuudesta. Näitä ohjeita laadittaessa on otettava asianmukaisesti huomioon muun muassa yritystoimintaa ja ihmisoikeuksia koskevat YK:n ohjaavat periaatteet sekä maatalousalan vastuullisia toimitusketjuja koskevat OECD:n ja FAO:n ohjeet.*

## Tarkistus 73

### Ehdotus asetukseksi 13 artikla – 5 kohta

#### *Komission teksti*

5. Jäsenvaltiot voivat antaa toimijoille teknistä ja muuta apua ja ohjausta tämän asetuksen vaatimusten noudattamisen helpottamiseksi ottaen huomioon pk-yritysten tilanteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta toimijoiden velvoitetta noudattaa 8 artiklassa säädettyä asianmukaista huolellisuutta.

#### *Tarkistus*

5. Jäsenvaltiot voivat antaa toimijoille teknistä ja muuta apua ja ohjausta **sekä hyödykekohtaista ohjausta** tämän asetuksen vaatimusten noudattamisen helpottamiseksi ottaen huomioon pk-yritysten tilanteen, sanotun kuitenkin rajoittamatta toimijoiden velvoitetta noudattaa 8 artiklassa säädettyä asianmukaista huolellisuutta.

## Tarkistus 74

### Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Toimivaltaisten viranomaisten on laadittava riskiperusteiseen lähestymistapaan perustuva suunnitelma edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tarkastusten tekemiseksi. Suunnitelmaan on sisällyttävä ainakin riskinarviointiperusteet, joita käytetään 4 kohdan mukaisessa riskianalyysissä, jonka perusteella tehdään tarkastuksia koskevat päätökset. Toimivaltaisten viranomaisten on riskinarviointiperusteita vahvistaessaan ja tarkistaessaan otettava erityisesti huomioon maiden tai maiden osien osalta 27 artiklan mukaisesti määritetty riski sekä tiedot siitä, miten toimija tai **ja** kauppa

#### *Tarkistus*

3. Toimivaltaisten viranomaisten on laadittava riskiperusteiseen lähestymistapaan perustuva suunnitelma edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tarkastusten tekemiseksi. Suunnitelmaan, **joka on julkistettava**, on sisällyttävä ainakin riskinarviointiperusteet, joita käytetään 4 kohdan mukaisessa riskianalyysissä, jonka perusteella tehdään tarkastuksia koskevat päätökset. Toimivaltaisten viranomaisten on riskinarviointiperusteita vahvistaessaan ja tarkistaessaan otettava erityisesti huomioon maiden tai maiden osien osalta 27 artiklan mukaisesti määritetty riski sekä tiedot siitä,

käyvä **on** aiemmin **noudattanut** tätä asetusta, sekä muut asiaan liittyvät tiedot. Toimivaltaisten viranomaisten on tarkastusten tulosten ja suunnitelmien täytäntöönpanosta saatujen kokemusten perusteella tarkistettava kyseiset suunnitelmat ja riskinarviointiperusteet säännöllisin väliajoin niiden vaikuttavuuden parantamiseksi. **Toimivaltaisten viranomaisten on suunnitelmia tarkistaessaan harvennettava tarkastuksia niiden toimijoiden ja kauppaa käyvien osalta, jotka ovat osoittaneet noudattavansa johdonmukaisesti kaikkia tämän asetuksen vaatimuksia.**

miten toimija tai kauppa käyvä **ei ole** aiemmin **varmistanut, että** tätä asetusta **noudatetaan, toimijan tai kauppaa käyvän markkinoille saattamien tai markkinoilla saataville asettamien asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden määrä, ajanjakso, joka on kulunut asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden riskinarvioinnin loppuunsaattamisesta, sellaisten maa-alueiden, joilla asianomaiset hyödykkeet ja tuotteet tuotettiin, läheisyys suhteessa metsiin ja muihin luonnon ekosysteemeihin** sekä muut asiaan liittyvät tiedot. Toimivaltaisten viranomaisten on tarkastusten tulosten ja suunnitelmien täytäntöönpanosta saatujen kokemusten perusteella tarkistettava kyseiset suunnitelmat ja riskinarviointiperusteet säännöllisin väliajoin niiden vaikuttavuuden parantamiseksi.

## Tarkistus 75

### Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 11 kohta

#### *Komission teksti*

11. Toimivaltaisten viranomaisten on suoritettava 1 kohdassa tarkoitettuja tarkastuksia, jos niiden hallussa on todisteita tai muita merkityksellisiä tietoja, myös kolmansien osapuolten 29 artiklan mukaisesti esittämiin perusteltuihin huoliin perustuvia, jotka koskevat tämän asetuksen mahdollista noudattamatta jättämistä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 5 ja 6 kohdan mukaisten tarkastusten tekemistä.

## Tarkistus 76

### Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 1 kohta

#### *Tarkistus*

11. Toimivaltaisten viranomaisten on suoritettava **ilman aiheetonta viivytystä** 1 kohdassa tarkoitettuja tarkastuksia, jos niiden hallussa on todisteita tai muita merkityksellisiä tietoja, myös kolmansien osapuolten 29 artiklan mukaisesti esittämiin perusteltuihin huoliin perustuvia, jotka koskevat tämän asetuksen mahdollista noudattamatta jättämistä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 5 ja 6 kohdan mukaisten tarkastusten tekemistä.

### *Komission teksti*

1. Toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä yhteistyötä keskenään, muiden jäsenvaltioiden viranomaisten, komission ja tarvittaessa kolmansien maiden hallintoviranomaisten kanssa tämän **asetusten** vaatimusten noudattamisen varmistamiseksi.

### **Tarkistus 77**

#### **Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 1 kohta**

### *Komission teksti*

1. Jäsenvaltioiden on asetettava yleisön ja komission saataville viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä huhtikuuta tiedot tämän asetuksen soveltamisesta edellisenä kalenterivuotena. Näihin tietoihin on sisällyttävä niiden tarkastussuunnitelmat, toimijoille ja kauppaa käyville tehtyjen tarkastusten lukumäärä ja tulokset sekä näiden tarkastusten **sisältö**, tarkastettujen asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden määrä suhteessa markkinoille saatettujen **asianomaisten** hyödykkeiden ja tuotteiden kokonaismäärään, asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden alkuperä- ja tuotantomaat sekä säännösten noudattamatta jättämisen vuoksi toteutetut toimenpiteet ja takaisin perittyjen **valvontakustannusten** määrä.

### *Tarkistus*

1. Toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä yhteistyötä keskenään, muiden jäsenvaltioiden viranomaisten, komission, **kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja ammattiliittojen sekä** tarvittaessa kolmansien maiden hallintoviranomaisten kanssa tämän **asetuksen** vaatimusten noudattamisen varmistamiseksi.

### *Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on asetettava yleisön ja komission saataville viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä huhtikuuta tiedot tämän asetuksen soveltamisesta edellisenä kalenterivuotena. Näihin tietoihin on sisällyttävä niiden tarkastussuunnitelmat **ja riskinarviointiperusteet, joihin ne perustuvat**, toimijoille ja kauppaa käyville tehtyjen tarkastusten lukumäärä ja tulokset sekä näiden tarkastusten **tulokset, asianomaisille hyödykkeille ja tuotteille tehtyjen tarkastusten lukumäärä ja tulokset sekä näiden tarkastusten tulokset**, tarkastettujen asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden määrä suhteessa markkinoille saatettujen hyödykkeiden ja tuotteiden kokonaismäärään, asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden alkuperä- ja tuotantomaat sekä säännösten noudattamatta jättämisen vuoksi toteutetut toimenpiteet **sekä toimijat ja kauppaa käyvät, joita vastaan tällaisia toimenpiteitä on toteutettu, samoin kuin vaatimustenvastaisten tuotteiden kauppanimi**, ja takaisin perittyjen **täytäntöönpanotoimien kustannusten** määrä **kussakin tapauksessa sekä toimijat ja kauppaa käyvät, jotka ovat laiminlyöneet tämän asetuksen mukaiset**

*velvoitteensa ja joille  
hallintoviranomainen tai tuomioistuin on  
määrännyt neljän edeltävän vuoden  
aikana 23 artiklan mukaisesti  
täytäntöönpanokelpoisia seuraamuksia,,  
mukaan lukien asianomaisten  
vaatimustenvastaisten tuotteiden  
kauppanimi.*

## Tarkistus 78

### Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Komission yksiköt asettavat yleisön saataville vuosittain tämän asetuksen soveltamista koskevan unionin laajuisen yleiskatsauksen, joka perustuu jäsenvaltioiden 1 kohdan mukaisesti toimittamiin tietoihin.

#### *Tarkistus*

2. Komission yksiköt asettavat yleisön saataville vuosittain tämän asetuksen soveltamista koskevan unionin laajuisen yleiskatsauksen, joka perustuu jäsenvaltioiden 1 kohdan mukaisesti toimittamiin tietoihin. ***Komissio antaa tämän yleiskatsauksen perusteella suosituksia toimivaltaisille viranomaisille tämän asetuksen yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi.***

## Tarkistus 79

### Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 2 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***2 a. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ilman aiheetonta viivytystä hallinnollisista tai rikosoikeudellisista seuraamuksista tai rangaistuksista, myös virallisen varoituksen muodossa olevista, jotka on määrätty toimijoille tai kauppaäkäyville tämän asetuksen mukaisten velvoitteiden rikkomisesta.***

## Tarkistus 80

### Ehdotus asetukseksi

## 19 artikla – 2 b kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 b.** *Komissio julkaisee Euroopan unionin virallisessa lehdessä luettelon 2 a kohdan mukaisesti yksilöidyistä toimijoista ja kauppaa käyvistä, jotka eivät ole täyttäneet tämän asetuksen mukaisia velvoitteitaan, ja asianomaisten vaatimustenvastaisten tuotteiden kaupanmistä. Asianomaiselle toimijalle tai kauppaa käyvälle on ilmoitettava sen sisällyttämisestä luetteloon. Luettelo on asetettava julkisesti saataville komission verkkosivustolla, ja sitä on päivitettävä säännöllisesti.*

## Tarkistus 81

### Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 2 c kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 c.** *Komissio poistaa toimijan tai kauppaa käyvän vaatimuksia rikkovien toimijoiden ja kauppaa käyvien luettelosta aikaisintaan vuoden kuluttua, jos jäsenvaltio on ilmoittanut komissiolle, että toimija tai kauppaa käyvä on toteuttanut riittävät korjaavat toimenpiteet, mukaan lukien seuraamusten täysimääräinen maksaminen ja parannukset sen asianmukaisen huolellisuuden järjestelmään, ja jos asianomaisen jäsenvaltion viranomainen ei ole ilmoittanut väitettyä vaatimuksia rikkovaa toimintaa koskevista muista seuraamuksista tai hallinnollisista tai rikosoikeudellisista menettelyistä. Komissio julkaisee vuosikertomuksessaan lyhyen perustelun kustakin toimijasta tai kauppaa käyvästä, joka on poistettu luettelosta.*

## Tarkistus 82

**Ehdotus asetukseksi**  
**21 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

Jos 15 ja 16 artiklassa tarkoitettujen tarkastusten perusteella on havaittu mahdollisia vakavia puutteita tai tunnistettu riskejä 14 artiklan 6 kohdan mukaisesti, **toimivaltaiset viranomaiset voivat toteuttaa** välittömästi väliaikaisia toimenpiteitä, mukaan lukien asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden takavarikointi tai unionin markkinoille saattamisen, niillä saataville asettamisen ja niiltä viennin keskeyttäminen.

*Tarkistus*

Jos 15 ja 16 artiklassa tarkoitettujen tarkastusten perusteella on havaittu mahdollisia vakavia puutteita tai tunnistettu riskejä 14 artiklan 6 kohdan mukaisesti, **toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava** välittömästi väliaikaisia toimenpiteitä, mukaan lukien asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden takavarikointi tai unionin markkinoille saattamisen, niillä saataville asettamisen ja niiltä viennin keskeyttäminen.

**Tarkistus 83**

**Ehdotus asetukseksi**  
**22 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jos toimivaltaiset viranomaiset toteavat, että toimija tai kauppa käyvä ei ole noudattanut tämän asetuksen mukaisia velvoitteitaan tai että asianomainen hyödyke tai tuote ei ole tämän asetuksen mukainen, niiden on viipymättä vaadittava asianomaista toimijaa tai kauppa käyvää toteuttamaan **asianmukaiset ja oikeasuhteiset** korjaavat toimenpiteet vaatimustenvastaisuuden lopettamiseksi, **sanotun kuitenkin rajoittamatta 23 artiklan soveltamista**.

*Tarkistus*

1. Jos toimivaltaiset viranomaiset toteavat, että toimija tai kauppa käyvä ei ole noudattanut tämän asetuksen mukaisia velvoitteitaan tai että asianomainen hyödyke tai tuote ei ole tämän asetuksen mukainen, niiden on **23 artiklan mukaisten seuraamusten määräämisen lisäksi** viipymättä vaadittava asianomaista toimijaa tai kauppa käyvää toteuttamaan korjaavat toimenpiteet vaatimustenvastaisuuden lopettamiseksi **täsmennetyin ja kohtuullisen määräjän kuluessa**.

**Tarkistus 84**

**Ehdotus asetukseksi**  
**22 artikla – 2 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

(d) asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen hävittäminen tai lahjoittaminen

*Tarkistus*

(d) asianomaisen hyödykkeen tai tuotteen hävittäminen tai lahjoittaminen

hyväntekeväisyyteen tai yleisen edun mukaisiin tarkoituksiin.

hyväntekeväisyyteen tai yleisen edun mukaisiin tarkoituksiin, **jos mahdollista**;

## Tarkistus 85

### Ehdotus asetukseksi 22 artikla – 2 kohta – d a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(d a) kaikkien sellaisten puutteiden käsittely asianmukaisen huolellisuuden järjestelmässä, jotka ovat voineet johtaa vaatimustenvastaisuuteen, jotta estetään uusien rikkomisten riski.**

## Tarkistus 86

### Ehdotus asetukseksi 22 artikla – 3 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

3. Jos toimija tai kauppa käyvä ei **toteuta** 2 kohdassa tarkoitettuja korjaavia toimenpiteitä tai jos 1 kohdassa tarkoitettu vaatimustenvastaisuus on edelleen olemassa, toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että tuote poistetaan markkinoilta tai järjestetään sitä koskeva palautusmenettely tai että sen asettaminen saataville unionin markkinoilla tai niiltä vienti kielletään tai sitä rajoitetaan.

3. Jos toimija tai kauppa käyvä ei **saata päätökseen** 2 kohdassa tarkoitettuja korjaavia toimenpiteitä **toimivaltaisen viranomaisen 1 kohdan mukaisesti täsmentämän määräajan kuluessa** tai jos 1 kohdassa tarkoitettu vaatimustenvastaisuus on edelleen olemassa **kyseisen määräajan päätyttyä**, toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että **asianomainen hyödyke tai** tuote poistetaan markkinoilta tai järjestetään sitä koskeva palautusmenettely tai että sen asettaminen saataville unionin markkinoilla tai niiltä vienti kielletään tai sitä rajoitetaan.

## Tarkistus 87

### Ehdotus asetukseksi 23 artikla – 2 kohta – a alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*



(a) sakot, jotka ovat oikeassa suhteessa ympäristövahinkoihin ja kyseessä olevien asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden arvoon, ja jotka lasketaan siten, että niillä tosiasiallisesti estetään rikkomiseen syyllistyneitä saamasta rikkomisen tuottamaa taloudellista hyötyä, ja joita korotetaan asteittain rikkomisen toistuessa. Tällaisten sakkojen enimmäismäärän on oltava vähintään neljä prosenttia toimijan tai kauppaa käyvän vuotuisesta liikevaihdosta asianomaisessa jäsenvaltiossa tai asianomaisissa jäsenvaltioissa;

## Tarkistus 88

**Ehdotus asetukseksi  
23 artikla – 2 kohta – d a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

(a) sakot, jotka ovat oikeassa suhteessa ympäristövahinkoihin ***tai ihmisoikeusloukkauksiin*** ja kyseessä olevien asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden arvoon, ja jotka lasketaan siten, että niillä tosiasiallisesti estetään rikkomiseen syyllistyneitä saamasta rikkomisen tuottamaa taloudellista hyötyä, ja joita korotetaan asteittain rikkomisen toistuessa. Tällaisten sakkojen enimmäismäärän on oltava vähintään neljä prosenttia toimijan tai kauppaa käyvän vuotuisesta liikevaihdosta asianomaisessa jäsenvaltiossa tai asianomaisissa jäsenvaltioissa;

*Tarkistus*

***(d a) jos kyseessä on vakava tai toistuva rikkominen, asianmukaista huolellisuutta koskevan vakuutuksen toimittamista koskevan oikeuden pidättäminen asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden saattamista unionin markkinoille tai niiden vientiä varten; myytäväksi tarjottujen asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden palautusmenettelyn toteuttaminen, myös vähittäismyyjätasolla; ja rikosoikeudelliset seuraamukset ympäristönsuojelusta rikosoikeudellisin keinoin ja direktiivin 2008/99/EY korvaamisesta annettavaa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä koskevan ehdotuksen mukaisesti.***

## Tarkistus 89

**Ehdotus asetukseksi  
23 artikla – 2 a kohta (uusi)**

**2 a. Toimijat, jotka eivät noudata tämän asetuksen mukaisia velvoitteita, ovat myös vastuussa ja korvausvelvollisia haitasta, joka olisi vältetty noudattamalla asianmukaista huolellisuutta. Luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, joiden oikeutettua etua asia koskee, on nostettava vahingonkorvauskanne asianomaisella lainkäyttöalueella.**

## Tarkistus 90

### Ehdotus asetukseksi 26 artikla – 2 kohta – johdantokappale

*Komission teksti*

2. Komissio **voi** kehittää EU:n tullialan yhdenmennyyn palveluympäristöön perustuvan sähköisen rajapinnan, jota käyttämällä

*Tarkistus*

2. Komissio kehittää EU:n tullialan yhdenmennyyn palveluympäristöön perustuvan sähköisen rajapinnan, jota käyttämällä

## Tarkistus 91

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

1. Tällä asetuksella perustetaan **kolmitasoinen** järjestelmä maiden tai niiden osien arviointia varten. Maiden katsotaan aiheuttavan keskimääräisen riskin, jollei niitä ole tämän asetuksen mukaisesti määritelty **alhaisen tai** suuren riskin maiksi. Komissio voi määrittää maat tai maiden osat, joihin liittyy **alhainen tai** suuri riski tuottaa asianomaisia hyödykkeitä tai tuotteita, jotka eivät ole 3 artiklan a alakohdan mukaisia. Luettelo **alhaisen tai** suuren riskin aiheuttavista maista tai maiden osista julkaistaan täytäntöönpanosäädöksissä, jotka hyväksytään 34 artiklan 2 kohdassa

*Tarkistus*

1. Tällä asetuksella perustetaan **kaksitasoinen** järjestelmä maiden tai niiden osien arviointia varten. Maiden katsotaan aiheuttavan keskimääräisen riskin, jollei niitä ole tämän asetuksen mukaisesti määritelty suuren riskin maiksi. Komissio voi määrittää maat tai maiden osat, joihin liittyy suuri riski tuottaa asianomaisia hyödykkeitä tai tuotteita, jotka eivät ole 3 artiklan a alakohdan mukaisia. Luettelo suuren riskin aiheuttavista maista tai maiden osista julkaistaan täytäntöönpanosäädöksissä, jotka hyväksytään 34 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna tarkastelumenettelynä

tarkoitettun tarkastelumenettelyn mukaisesti. Luettelo päivitetään tarvittaessa uusien tietojen perusteella.

mukaisesti. Luettelo päivitetään tarvittaessa uusien tietojen perusteella. ***Tätä prosessia kehitetään tiiviissä vuoropuhelussa tuottajamaiden kanssa ja ottaen huomioon erityiset tiedot ja aikataulun sen suhteen, milloin maan suuren riskin luokituksen uudelleentarkastelua voidaan harkita.***

## Tarkistus 92

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 2 kohta – johdantokappale

*Komission teksti*

2. ***Alhaisen ja*** suuren riskin maiden tai maiden osien määrityksessä 1 kohdan mukaisesti on otettava huomioon asianomaisen maan toimittamat tiedot, ja ***sen*** on perustuttava seuraaviin arviointiperusteisiin:

*Tarkistus*

2. Suuren riskin maiden tai maiden osien määrityksessä 1 kohdan mukaisesti ***on noudatettava avointa arviointiprosessia, jossa*** on otettava huomioon asianomaisen maan ***ja kolmansien osapuolten, myös alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja kansainvälisten järjestöjen,*** toimittamat tiedot ja ***jonka*** on perustuttava seuraaviin arviointiperusteisiin:

## Tarkistus 93

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(a a) kunkin asianomaisen maan erityistilanne asianomaisten hyödykkeiden tai tuotteiden tuotannon osalta;***

## Tarkistus 94

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 2 kohta – b alakohta

*Komission teksti*

(b) maatalousmaan laajentaminen asianomaisia hyödykkeitä varten,

*Tarkistus*

(b) maatalousmaan laajentaminen asianomaisia hyödykkeitä varten ***perustuen luotettaviin todisteisiin siitä, että maatalousmaan laajentaminen liittyy suoraan metsäkatoon ja metsien tilan heikkenemiseen;***

**Tarkistus 95**

**Ehdotus asetukseksi  
27 artikla – 2 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

(d) kattaako ilmastonmuutosta koskevaan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimukseen kansallisesti määritelty panos maa- ja metsätalouden ja maankäytön päästöt ja poistumat varmistaen, että metsäkadosta ja metsien tilan heikkenemisestä aiheutuvat päästöt otetaan huomioon kyseisen maan sitoumuksissa vähentää tai rajoittaa kasvihuonekaasupäästöjä, kuten kansallisesti määritellyssä panoksessa tarkennetaan;

*Tarkistus*

(d) kattaako ilmastonmuutosta koskevaan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimukseen kansallisesti määritelty panos maa- ja metsätalouden ja maankäytön päästöt ja poistumat varmistaen, että metsäkadosta ja metsien tilan heikkenemisestä aiheutuvat päästöt otetaan huomioon kyseisen maan sitoumuksissa vähentää tai rajoittaa kasvihuonekaasupäästöjä, kuten kansallisesti määritellyssä panoksessa tarkennetaan, ***ottaen myös huomioon kyseisen maan sen kansallisesti määritellyn panoksen täytäntöönpanossa toteuttamat toimet;***

**Tarkistus 96**

**Ehdotus asetukseksi  
27 artikla – 2 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

(e) asianomaisen maan ja unionin välillä tehdyt sopimukset ja muut välineet, joilla puututaan metsäkatoon tai metsien tilan heikkenemiseen ja helpotetaan tämän asetuksen vaatimusten noudattamista asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden osalta sekä vaatimusten tehokasta

*Tarkistus*

(e) asianomaisen maan ja unionin välillä tehdyt sopimukset ja muut välineet, ***mukaan lukien 28 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut kumppanuudet ja yhteistyömekanismit,*** joilla puututaan metsäkatoon tai metsien tilan heikkenemiseen ja helpotetaan tämän

täytäntöönpanoa;

asetuksen vaatimusten noudattamista asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden osalta sekä vaatimusten tehokasta täytäntöönpanoa;

## Tarkistus 97

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 2 kohta – f alakohta

#### *Komission teksti*

(f) onko asianomaisessa maassa voimassa olevaa, myös Pariisin sopimuksen 5 artiklan mukaista, kansallista tai alueellista lainsäädäntöä, ja toteuttaako se tehokkaita lainvalvontatoimenpiteitä metsäkatoon ja metsien tilan heikkenemiseen johtavien toimien estämiseksi ja niistä rankaisemiseksi ja erityisesti, ovatko sovellettavat seuraamukset riittävän ankaria metsäkadosta tai metsien tilan heikkenemisestä saatavien hyötyjen mitätöimiseksi.

#### *Tarkistus*

(f) onko asianomaisessa maassa voimassa olevaa, myös Pariisin sopimuksen 5 artiklan, ***alkuperäiskansojen oikeuksista annetun Yhdistyneiden kansakuntien julistuksen ja asiaan liittyvän lainsäädännön*** mukaista, kansallista tai alueellista lainsäädäntöä, ja toteuttaako se tehokkaita lainvalvontatoimenpiteitä ***sen varmistamiseksi, että kyseinen lainsäädäntö pannaan täytäntöön, ja metsäkatoon ja metsien tilan heikkenemiseen johtavien, asianomaisten hyödykkeiden tuotantoon vientiä varten liittyvien*** toimien estämiseksi ja niistä rankaisemiseksi ja erityisesti, ovatko sovellettavat seuraamukset riittävän ankaria metsäkadosta tai metsien tilan heikkenemisestä saatavien hyötyjen mitätöimiseksi ***tai asiaan liittyvän lainsäädännön noudattamatta jättämisen suhteen.***

## Tarkistus 98

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 2 kohta – f a alakohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***(f a) onko kansallisen ja kansallista tasoa alemman tason lainkäyttövallan puitteissa kehitetty lainkäyttöä koskevia lähestymistapoja, joihin sisältyy kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien, mukaan***

*lukien kansalaisyhteiskunta, alkuperäiskansat ja paikallisyhteisöt, naiset ja yksityinen sektori, myös mikroyritykset, pk-yritykset ja pienviljelijät, merkityksellinen osallistaminen metsäkadon, metsien tilan heikkenemisen, luonnon ekosysteemien muuntamisen ja tilan heikkenemisen, maa- ja metsätalouden tuotannon torjumiseksi;*

## Tarkistus 99

**Ehdotus asetukseksi  
27 artikla – 2 kohta – f b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(f b) asetetaanko asianomaisessa maassa asiaa koskevat tiedot avoimesti saataville.**

## Tarkistus 100

**Ehdotus asetukseksi  
27 artikla – 3 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

Komissio ilmoittaa asianomaisille maille aikomuksestaan tehdä muutos voimassa olevaan riskiluokkaan ja kehottaa niitä toimittamaan kaikki tältä osin hyödyllisiksi katsomansa tiedot. Komissio antaa maille riittävästi aikaa toimittaa vastaus, johon voi sisältyä tietoja maan toteuttamista toimenpiteistä tilanteen korjaamiseksi, jos maa tai sen osat määritetään ylempään riskiluokkaan kuuluvaksi.

Komissio ilmoittaa asianomaisille maille aikomuksestaan tehdä muutos voimassa olevaan riskiluokkaan ja kehottaa niitä toimittamaan kaikki tältä osin hyödyllisiksi katsomansa tiedot. ***Se toteuttaa myös julkisen kuulemisen, jossa kerätään tietoja ja näkemyksiä kaikilta asianomaisilta osapuolilta, muun muassa erityisesti haavoittuvassa asemassa olevilta ihmisiltä, alkuperäiskansoilta, paikallisyhteisöiltä, pienviljelijöiltä, naisilta ja kansalaisyhteiskunnan järjestöiltä, mukaan lukien ammattiliitot.*** Komissio antaa maille ***ja muille asianomaisille osapuolille*** riittävästi aikaa toimittaa vastaus, johon voi sisältyä tietoja maan toteuttamista toimenpiteistä tilanteen korjaamiseksi, jos maa tai sen osat

määritetään ylempään riskiluokkaan kuuluvaksi.

## Tarkistus 101

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – c alakohta

#### *Komission teksti*

(c) seuraukset maan määrittämisestä suuren *tai alhaisen* riskin maaksi.

#### *Tarkistus*

(c) seuraukset maan määrittämisestä suuren riskin maaksi.

## Tarkistus 102

### Ehdotus asetukseksi 27 artikla – 4 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

**4 a. Vertailuanalyysijärjestelmään on liitettävä vahva tuki ja selkeä tiedotus, jotka ovat saatavilla maille, joita tämä asetukset koskee. Komission olisi otettava käyttöön erityinen tukimekanismi sekä hyödykekohtaista ohjausta ja aloitteita suuririskisiksi määriteltyjen maiden kanssa, jotta voidaan auttaa parantamaan niiden riskitasoa kohti keskisuuren riskin luokitusta. Tämän tuen olisi perustuttava jäseneltyyn vuoropuheluun, keskinäiseen yhteistyöhön sekä olemassa olevien ja uusien kumppanuuksien ja yhteistyömekanismien tehostamiseen, mukaan lukien muiden muassa 28 artiklassa säädetyt esimerkit.**

## Tarkistus 103

### Ehdotus asetukseksi 28 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Komissio tekee yhteistyötä niiden tuotantomaiden kanssa, joita tämä asetukset

#### *Tarkistus*

1. Komissio tekee yhteistyötä **ja toimii kumppanuudessa** niiden

koskee, kehittääkseen kumppanuuksia ja yhteistyötä, jotta voidaan yhdessä puuttua **metsäkatoon** ja metsien tilan **heikkenemiseen**. Tällaisissa **kumppanuuksissa** ja **yhteistyömekanismeissa keskitytään** metsien suojeluun, ennallistamiseen ja kestävään käyttöön, metsäkatoon, metsien tilan **heikkenemiseen** sekä siirtymiseen hyödykkeiden kestävään tuotantoon ja kulutukseen sekä kestäviin jalostus- ja kaupankäyntitapoihin. **Kumppanuuksiin** ja **yhteistyömekanismeihin voi kuulua** jäsenneltyä vuoropuhelua, tukiohjelmiä ja -toimia, hallinnollisia järjestelyjä ja olemassa oleviin sopimuksiin sisältyviä määräyksiä tai sopimuksia, joiden avulla tuottajamaat voivat siirtyä maataloustuotantoon, joka helpottaa tämän asetuksen vaatimusten noudattamista asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden osalta. Tällaiset sopimukset ja niiden tehokas täytäntöönpano otetaan huomioon tämän asetuksen 27 artiklan mukaisessa vertailuanalyysissä.

tuotantomaiden kanssa, joita tämä asetus koskee, **mukaan lukien vapaaehtoisten kumppanuussopimusten FLEGT-prosesseihin osallistuvat maat**, kehittääkseen kumppanuuksia ja yhteistyötä, jotta voidaan yhdessä puuttua **metsäkadon** ja metsien tilan **heikkenemisen perimmäisiin syihin, hyväksyä agroekologia** ja **tuotantojärjestelmiä, jotka eivät tuhoa metsiä ja joissa kunnioitetaan ihmisoikeuksia, mukaan lukien rakenteellinen köyhyys ja tarve taata toimeentulo metsistä ja ekosysteemeistä riippuvaisissa yhteiskunnissa niissä kumppanimaissa, joita tämä asetus koskee.**

**Tällaisten kumppanuuksien ja yhteistyömekanismien on mahdollistettava tietojen ja hyvien käytäntöjen vaihto, niitä on tuettava teknisillä ja riittävillä taloudellisilla resursseilla, ja niissä on keskityttävä** metsien suojeluun, ennallistamiseen ja kestävään käyttöön, metsäkadon ja metsien tilan **heikkenemisen pysäyttämiseen, ihmisoikeuksien suojeluun** sekä siirtymiseen hyödykkeiden kestävään tuotantoon ja kulutukseen sekä kestäviin jalostus- ja kaupankäyntitapoihin **samalla, kun vauhditetaan vakaata ja laillista liiketoimintaa ja myötävaikutetaan kestäviin ja osallistaviin talouksiin ja yhteiskuntiin. Näillä kumppanuuksilla ja yhteistyömekanismeilla on pyrittävä tehostamaan yhteistyötä tuottajamaiden tulliviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien lainvalvontavirastojen kanssa, lujittamaan tai parantamaan hyvää hallintoa sekä suojelemaan**



*metsistä riippuvaisten yhteisöjen, mukaan lukien alkuperäiskansat, paikallisyhteisöt, muut tapaoikeuden mukaisten maanhallintaoikeuksien haltijat ja pienviljelijät, erityisesti naiset, oikeuksia, toimeentuloa ja olemassaoloa tavoilla, joilla kunnioitetaan heidän kulttuuriaan ja tapojaan. Tällaisiin kumppanuuksiin ja yhteistyömekanismeihin on kuuluttava myös tieteellisen ja akateemisen yhteistyön helpottaminen.*

*Kumppanuuksilla ja yhteistyömekanismeilla on varmistettava ja niihin on kuuluttava monen sidosryhmän jäseneltyä vuoropuhelua ja yhteistyötä, tukiohjelmia ja -toimia, mukaan lukien apu metsätaloutta ja kestävää metsätaloutta koskevien kansallisten kehysten kehittämisessä ja täytäntöönpanossa, erityinen tekninen ja valmiuksien kehittämiseen liittyvä tuki, hallinnollisia järjestelyjä ja olemassa oleviin sopimukseen sisältyviä määräyksiä tai sopimuksia sekä kaupan kannustimia, joiden avulla tuottajamaat voivat, keskittyen erityisesti pienviljelijöihin, alkuperäiskansoihin ja paikallisyhteisöihin, siirtyä maataloustuotantoon, joka helpottaa tämän asetuksen vaatimusten noudattamista asianomaisten hyödykkeiden ja tuotteiden osalta niin, ettei ketään jätetä jälkeen ja että helpotetaan niiden pääsyä unionin markkinoille. Niiden olisi perustuttava aikasidonnaisiin välitavoitteisiin, joista sovitaan paikallisten sidosryhmien, kuten pienviljelijöiden, alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen, kanssa. Tällaiset sopimukset ja niiden tehokas täytäntöönpano otetaan huomioon tämän asetuksen 27 artiklan mukaisessa vertailuanalyyysissä. Kaikki nämä kumppanuudet ja yhteistyömekanismit ovat erityisen merkityksellisiä suuren riskin maiden luokassa lueteltujen maiden osalta.*

*Kumppanuuksissa ja yhteistyömekanismeissa on otettava*

*asianmukaisesti huomioon ympäristöön liittyvät, sosiaaliset ja taloudelliset ulottuvuudet. On vältettävä haavoittuvassa asemassa olevien väestönosien tulojen ehtymistä, työpaikkojen menetyksiä, kehitysmaiden saavutusten heikkenemistä sekä kannustimia laittomiin toimiin.*

#### **Tarkistus 104**

**Ehdotus asetukseksi  
28 artikla – 1 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*1 a. Komissio hyödyntää kansainvälisten järjestöjen, kuten Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön sekä sen ympäristöohjelman, laajaa kokemusta ja asiantuntemusta niiden kumppanimaiden tarvitsemasta erityisestä teknisestä tuesta, joita tämä asetusta koskee.*

#### **Tarkistus 105**

**Ehdotus asetukseksi  
28 artikla – 1 b kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*1 b. Komissio helpottaa kumppanuudessa tuottajamaiden kanssa sidosryhmien, pienviljelijöiden ja paikallisyhteisöjen välistä prosessia, jotta voidaan kehittää hinnoittelumalleja, joiden avulla viljelijät voivat ansaita kohtuullisen toimeentulon ja tuottaa kestäviä metsäkatoa aiheuttamattomia tavaroita, sekä selvittää myönteisiä kannustimia pienviljelijöille siirtymiseksi kohti kestäviä käytäntöjä.*

#### **Tarkistus 106**

**Ehdotus asetukseksi  
28 artikla – 1 c kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1 c. Komissio tekee yhteistyötä tuottajamaiden kanssa, jotta voidaan yhdessä kehittää ja panna täytäntöön kansallisia etenemissuunnitelmia, joilla autetaan pienviljelijöitä noudattamaan unionin vaatimuksia. Nämä etenemissuunnitelmat on kehitettävä ja pantava täytäntöön niin, että pienviljelijät, alkuperäiskansat ja paikallisyhteisöt voivat osallistua työhön osallistavasti.***

**Tarkistus 107**

**Ehdotus asetukseksi  
28 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

2. Kaikkien sidosryhmien, kuten kansalaisyhteiskunnan, alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen ja yksityisen sektorin, mukaan lukien pk-yritykset ja pienviljelijät, ***olisi voitava osallistua täysipainoisesti kumppanuuksiin ja yhteistyöhön.***

2. ***Kumppanuuksiin ja yhteistyöhön on annettava riittävät taloudelliset resurssit, ja niillä olisi tuettava kaikkien sidosryhmien, kuten kansalaisyhteiskunnan, nimittäin paikallisten ympäristöalan ihmisoikeuksien puolustajien, alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen, naisten ja yksityisen sektorin, mukaan lukien pk-yritykset ja pienviljelijät, täysipainoista osallistumista niihin sekä mahdollistettava tätä koskeva seuranta. Komissio avustaa vähiten kehittyneitä maita tässä asetuksessa vahvistettujen normien ymmärtämisessä, täytäntöönpanossa ja noudattamisessa ylläpitämällä avointa yhteistyötä valmiuksien kehittämiseksi kansallisten, alueellisten ja paikallisten hallitusten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja tuottajien, erityisesti pientuottajien, kanssa.***

***Kumppanuuksiin ja yhteistyöhön on sisällyttävä tuki alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen oikeuksien, mukaan***

*lukien maanhallintaoikeudet, määrittämiseksi ja tunnustamiseksi kansainvälisten normien mukaisesti, jotta voidaan selventää kansallista oikeudellista tilannetta ja asettaa selkeitä velvoitteita yrityksille sekä tukea – jollei se jo sisälly olemassa oleviin sopimuksiin ja vuoropuheluihin, kuten FLEGT-järjestelmän vapaaehtoisein kumppanuussopimuksiin – osallistavan vuoropuhelun käynnistämistä kohti kansallisia lainsäädäntö- ja hallintouudistusprosesseja, joilla parannetaan metsähallintoa ja puututaan metsäkatoa ja metsien tilan heikkenemistä edistäviin kotimaisiin tekijöihin.*

## Tarkistus 108

### Ehdotus asetukseksi 28 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Kumppanuuksilla ja yhteistyöllä edistetään yhdenmukaisen maankäytön suunnitteluprosessien, asiaa koskevan lainsäädännön, verokannustimien ja muiden sopivien välineiden kehittämistä, jotta voidaan parantaa metsien ja luonnon monimuotoisuuden suojelua, kestävää metsänhoitoa ja metsien ennallistamista, torjua metsien ja haavoittuvien ekosysteemien muuttamista muihin maankäyttötarkoituksiin, optimoida maisemalle, maanomistuksen turvaamiselle, maatalouden tuottavuudelle ja kilpailukyvyille sekä läpinäkyville toimitusketjuille koituvat hyödyt, vahvistaa metsistä riippuvaisten yhteisöjen, kuten pienviljelijöiden, alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen, oikeuksia sekä varmistaa metsänhoitoa koskevien asiakirjojen ja muiden asiaan liittyvien tietojen yleinen saatavuus.

#### *Tarkistus*

3. Kumppanuuksilla ja yhteistyöllä edistetään, **alkuperäiskansoja, paikallisyhteisöjä, kansalaisyhteiskunnan järjestöjä ja pienviljelijöitä kuullen sekä osallistavien monen sidosryhmän prosessien kautta**, yhdenmukaisen maankäytön suunnitteluprosessien, asiaa koskevan lainsäädännön ja **lainsäädäntöuudistusten, ottaen tapauksen mukaan huomioon voimassa oleva kansallinen oikeudellinen kehys**, verokannustimien ja muiden sopivien välineiden kehittämistä, jotta voidaan parantaa **hallintoa ja lainvalvontaa**, metsien ja luonnon monimuotoisuuden suojelua, kestävää metsänhoitoa ja metsien ennallistamista, torjua metsien ja haavoittuvien ekosysteemien muuttamista muihin maankäyttötarkoituksiin, optimoida maisemalle, maanomistuksen turvaamiselle, maatalouden tuottavuudelle, **mukaan lukien agroekologia**, ja kilpailukyvyille, **paremmalle ruokaturvalle** sekä läpinäkyville toimitusketjuille

koituvat hyödyt, vahvistaa metsistä riippuvaisten yhteisöjen, kuten pienviljelijöiden, **naisten**, alkuperäiskansojen, paikallisyhteisöjen **ja sellaisten muiden ryhmien, joilla on tapaoikeuden mukaisia maa- ja metsäoikeuksia, oikeuksia, pyrkii niiden maa- ja metsäoikeuksien, maan omistuksen, hallinnan ja saatavuuden ja vapaata ja tietoon perustuvaa ennakkosuostumusta koskevan oikeuden tunnustamiseen ja kunnioittamiseen kansainvälisten normien mukaisesti sekä noudattaen vapaaehtoisia maa- ja luonnonvaraoikeuksien hyvää hallintaa koskevia ohjeistoja**, varmistaa metsänhoitoa koskevien asiakirjojen ja muiden asiaan liittyvien tietojen yleinen saatavuus **sekä tukea kolmansien maiden pienviljelijöitä tässä asetuksessa säädettyjen vaatimusten noudattamisessa ja helpottaa heidän pääsyään unionin markkinoille.**

**Kaikissa näiden kumppanuuksien puitteissa kehitettävissä hankkeissa, mukaan lukien suojeluun ja ennallistamiseen keskittyvät hankkeet, on kunnioitettava alkuperäiskansojen oikeuksia, saatava niiden vapaa ja tietoon perustuva ennakkosuostumus mihin tahansa hankkeeseen tai kehityskohteeseen niiden alueilla sekä kunnioitettava niiden maa- ja metsäoikeuksia, sellaisina kuin ne määritellään kansainvälisillä normeilla.**

**Komissio tukee myös edelleen keskeisiä meneillään olevia ohjelmia, hankkeita ja aloitteita metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen pysäyttämiseksi, kuten FLEGT-järjestelmän vapaaehtoisia kumppanuussopimuksia tai metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen kehitysmaissa aiheuttamia päästöjä koskevaa Yhdistyneiden kansakuntien yhteistyöohjelmaa sekä sen kehityspolitiikan yhteydessä kaavailtuja erityisiä maakohtaisia ja alueellisia**

*aloitteita.*

## Tarkistus 109

### Ehdotus asetukseksi 28 artikla – 4 kohta

*Komission teksti*

4. Komissio osallistuu kansainväliseen kahden- ja monenväliseen keskusteluun politiikoista ja toimista metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen pysäyttämiseksi, myös monenvälisillä foorumeilla, kuten biologista monimuotoisuutta koskeva yleissopimus, YK:n elintarvike- ja maatalousjärjestö, YK:n yleissopimus aavikoitumisen estämiseksi, YK:n ympäristökokous, YK:n metsäfoorumi, ilmastonmuutosta koskeva YK:n puitesopimus, Maailman kauppajärjestö sekä G7- ja G20-ryhmät. Tämän osallistumisen puitteissa edistetään kestävään maataloustuotantoon ja kestävään metsätalouteen siirtymistä sekä avointen ja kestävien toimitusketjujen kehittämistä ja jatketaan toimia sellaisten tiukkojen normien ja määritelmien laatimiseksi ja hyväksymiseksi, joilla varmistetaan korkeatasoinen *metsäekosysteemien* suojelu.

*Tarkistus*

4. Komissio osallistuu kansainväliseen kahden- ja monenväliseen keskusteluun politiikoista ja toimista metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen pysäyttämiseksi *sekä ei-toivottujen metsäkatoa aiheuttavien toimitusketjujen ohjaamista muille maailman alueille koskevan käänteisvaikutuksen välttämiseksi*, myös monenvälisillä foorumeilla, kuten biologista monimuotoisuutta koskeva yleissopimus, YK:n elintarvike- ja maatalousjärjestö, YK:n yleissopimus aavikoitumisen estämiseksi, YK:n ympäristökokous, YK:n metsäfoorumi, ilmastonmuutosta koskeva YK:n puitesopimus, Maailman kauppajärjestö sekä G7- ja G20-ryhmät. Tämän osallistumisen puitteissa edistetään kestävään maataloustuotantoon ja kestävään metsätalouteen siirtymistä sekä avointen ja kestävien toimitusketjujen kehittämistä ja jatketaan toimia sellaisten tiukkojen normien ja määritelmien laatimiseksi ja hyväksymiseksi, joilla varmistetaan korkeatasoinen *metsien ja muiden luonnon ekosysteemien ja niihin liittyvien ihmisoikeuksien* suojelu.

## Tarkistus 110

### Ehdotus asetukseksi 28 artikla – 4 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*4 a. Komissio perustaa eurooppalaisen tietokannan, johon kerätään tietoja meneillään olevista ja aiemmista unionin*

*ja kolmansien maiden hankkeista sekä jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisistä kahdenvälisistä hankkeista, jotta voidaan arvioida tällaisten hankkeiden vaikutus maailman metsiin.*

## **Tarkistus 111**

**Ehdotus asetukseksi  
28 artikla – 4 b kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*4 b. Komissio tukee maita sen varmistamisessa, että niiden FLEGT-lupajärjestelmät ovat täysin metsäkadon aiheuttamattomuutta koskevien tämän asetuksen vaatimusten mukaisia.*

## **Tarkistus 112**

**Ehdotus asetukseksi  
30 artikla – 1 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*1 a. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen menettelyjen on oltava oikeudenmukaisia, tasapuolisia ja nopeita eikä niin kalliita, että se olisi esteenä menettelyyn osallistumiselle, sekä tarjottava asianmukaisia ja tehokkaita korjaavia toimenpiteitä, mukaan lukien tapauksen mukaan kieltomääräys, ja jäsenvaltioiden on varmistettava, että yleisön saatavilla on käytännön tietoja mahdollisuudesta turvautua hallinnollisiin ja tuomioistuimessa toteutettaviin muutoksenhakumenettelyihin.*

## **Tarkistus 113**

**Ehdotus asetukseksi  
30 artikla – 2 a kohta (uusi)**

**2 a. Sovelletaessa 6 kohtaa hankkeisiin on sisällytettävä mekanismi, jonka avulla seurataan ja vältetään ihmisoikeuksiin kohdistuvia kielteisiä vaikutuksia, sekä paikallisesti käytettävissä oleva ja läpinäkyvä valitusmekanismi. On kiinnitettävä erityistä huomiota hankkeisiin alueilla, joilla on erityisiä tarpeita tai haavoittuvuuksia, kuten alueilla, joilla on erityisiä ympäristöhaasteita tai luonnonoloista johtuvia rajoitteita, ja luonnonarvoltaan rikkailla alueilla.**

**Hankkeissa on kunnioitettava ja edistettävä alkuperäiskansojen luontaisia oikeuksia, erityisesti niiden oikeuksia omiin maihinsa, alueisiinsa ja resursseihinsa ja niiden itsemääräämisoikeutta sekä niiden oikeutta vapaaseen ja tietoon perustuvaan ennakkosuostumukseen.**

**Hankkeiden on oltava teknisesti ja taloudellisesti johdonmukaisia. Sen lisäksi, että sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046<sup>1</sup> a 186 artiklassa säädettyjä kriteerejä, maan ja muun omaisuuden hankintaan liittyviin kustannuksiin voidaan myöntää rahoitusta 6 ja 7 kohdan nojalla, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:**

**(a) hankinnan tarkoituksena on toteuttaa korjaavia toimenpiteitä tai hyödyttää suoraan vaikutuksista kärsiviä kansoja; ja**

**(b) hankittu maa tai omaisuus varataan pitkällä aikavälillä joko korjaavien toimenpiteiden toteuttamiseen tai hyödyttämään suoraan vaikutuksista kärsiviä kansoja.**

**Tätä artiklaa sovelletaan rajoittamatta oikeuksia korvaukseen tai muita oikeussuojakeinoja, joihin mikä tahansa osapuoli voi olla oikeutettu tästä asetuksesta riippumatta.**



---

*<sup>1 a</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).*

## Tarkistus 114

### Ehdotus asetukseksi 30 artikla – 2 b kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 b.** *Komissio hyväksyy 33 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla perustetaan korjausmekanismi yhteisöille, joiden oikeuksia tämän asetuksen rikkomisilla on loukattu, ja ympäristövahinkoihin liittyviä seuraamuksia.*

## Tarkistus 115

### Ehdotus asetukseksi 31 artikla – 4 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

4. Komissio sallii pääsyn kyseiseen tietojärjestelmään tulliviranomaisille, toimivaltaisille viranomaisille, toimijoille ja kauppaa käyville niille tämän asetuksen mukaan kuuluvien velvoitteiden mukaisesti.

4. Komissio sallii pääsyn kyseiseen tietojärjestelmään tulliviranomaisille, toimivaltaisille viranomaisille, toimijoille ja kauppaa käyville niille tämän asetuksen mukaan kuuluvien velvoitteiden mukaisesti. ***Tuottajille, myös pienviljelijöille, on annettava pääsy kaikkiin heitä koskeviin tietoihin.***

## Tarkistus 116

### Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 1 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**1 a.** *Komissio arvioi tämän asetuksen tultua voimaan, onko muiden ekosysteemien ohella savanniin, kosteikkojen, turvemaiden ja biologiselta monimuotoisuudeltaan rikkaiden niittyjen tuhoutumisen riski kasvanut hyödykkeiden tuotantoon liittyvän tehoviljelyn ja karjantuotannon vuoksi, ja arvioi tarpeen muuttaa tätä asetusta.*

## Tarkistus 117

### Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 2 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 a.** *Komissio seuraa koko ajan tämän asetuksen vaikutuksia haavoittuvassa asemassa oleviin sidosryhmiin, kuten pienviljelijöihin, alkuperäiskansoihin ja paikallisyhteisöihin, erityisesti kolmansissa maissa, kiinnittäen myös erityistä huomiota naisten tilanteeseen. Seurannan on perustuttava tieteelliseen ja avoimeen menetelmään, ja siinä on otettava huomioon asianomaisten sidosryhmien, kuten kolmansien maiden, hallitustenvälisten, valtiosta riippumattomien, kansalaisyhteiskunnan ja pienviljelijöiden järjestöjen, sekä alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen muassa monen sidosryhmän vuoropuhelun kautta toimittamat tiedot. Komissio ehdottaa viimeistään kolmen vuoden kuluttua 36 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua soveltamispäivästä toimenpiteitä, joissa otetaan huomioon näiden sidosryhmien tukemiseen*

*tähtäävän seurantaprosessin tulokset, jotta voidaan erityisesti*

*(a) varmistaa, että niiden tuotannon menetelmissä ja mittakaavassa pystytään noudattamaan tässä asetuksessa säädettyjä kestävyyskriteerejä ja että niiden hyödykkeet ja tuotteet ovat jäljitettävissä ja niiden alkuperä on läpinäkyvä;*

*(b) edistää tarvittaessa siirtymää kohti yhteiskunnan ja ympäristön kannalta kestäviä maatalouskäytäntöjä, jotka eivät tee niistä yksinomaan riippuvaisia hyödykkeiden tuotannosta vientiä varten vaan tukevat agroekologiaan keskittyvää siirtymää, ja niiden ylläpitämistä;*

*(c) helpottaa ja tukea niiden sisällyttämistä unionin sisämarkkinoille johtaviin toimitusketjuihin luomalla edellytyksiä ja kannustimia, joiden avulla ne pystyvät noudattamaan unionin sääntelyvaatimuksia;*

*(d) tarjota niille tukea ja kannustimia niiden mailla olevien, hyödykkeiden tuotantoon käytettävien metsien ja luonnon ekosysteemien suojelemiseksi;*

*(e) varmistaa, että alkuperäiskansojen ja muiden sellaisten paikallisyhteisöjen, joilla on maanhallintaoikeuksia, oikeudet suojataan asianmukaisesti.*

## Tarkistus 118

### Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 4 kohta

#### *Komission teksti*

4. Komissio voi 3 kohdassa säädetyn uudelleentarkastelun perusteella hyväksyä 33 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä I sisällyttämällä siihen **asianomaisia tuotteita, jotka sisältävät tai jotka on valmistettu käyttäen** asianomaisia

#### *Tarkistus*

4. Komissio voi 3 kohdassa säädetyn uudelleentarkastelun perusteella hyväksyä 33 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitettä I sisällyttämällä siihen **muuta** asianomaisia hyödykkeitä.

hyödykkeitä.

## Tarkistus 119

### Ehdotus asetukseksi

#### Liite I – 1 kohta

##### *Komission teksti*

Tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettut tavarat neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I vahvistetussa yhdistetyssä nimikkeistössä olevan luokittelun mukaisesti<sup>68</sup>

---

<sup>68</sup> Nimikekoodit on otettu tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa määritellystä ja sen liitteessä I olevasta yhdistetystä nimikkeistöstä sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuajankohtana ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä.

## Tarkistus 120

### Ehdotus asetukseksi

#### Liite I – 2 a kohta (uusi)

##### *Tarkistus*

Tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettut tavarat ***eli 'asianomaiset hyödykkeet'*** neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I vahvistetussa yhdistetyssä nimikkeistössä olevan luokittelun mukaisesti<sup>68</sup> ***Nautaeläimet, kaakao, kahvi, maissi, luonnonkumi, palmuöljy, siipikarja, soija, lampaat ja vuohet, siat, puu. Tämän asetuksen 1 artiklan mukaisesti tätä asetusta sovelletaan kaikkiin tavaroihin, jotka sisältävät 'asianomaisia hyödykkeitä', joita on käytetty niiden ravintona tai jotka on tehty käyttäen niitä, tai niistä saatavia tuotteita, jäljempänä 'asianomaiset tuotteet'. Tähän liitteeseen sisältyvässä taulukossa esitetään suuntaa-antava luettelo näistä tuotteista.***

---

<sup>68</sup> Nimikekoodit on otettu tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa määritellystä ja sen liitteessä I olevasta yhdistetystä nimikkeistöstä sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuajankohtana ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä.

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Suuntaa-antava luettelo 'asianomaisista tuotteista' neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I vahvistetussa yhdistetyssä nimikkeistössä olevan luokittelun mukaisesti:***

**ASIAN KÄSITTELY  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

<b>Otsikko</b>	Tiettyjen metsäkatoon ja metsien tilan heikkenemiseen liittyvien hyödykkeiden ja tuotteiden asettaminen saataville unionin markkinoilla ja viennistä unionin ulkopuolelle sekä asetuksen (EU) N:o 995/2010 kumoaminen
<b>Viiteasiakirjat</b>	COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD)
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 17.1.2022
<b>Lausunnon antanut valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	DEVE 7.4.2022
<b>Valmistelija</b> Nimitetty (pvä)	Rosa Estaràs Ferragut 26.1.2022
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	23.6.2022
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 11 –: 0 0: 9
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Barry Andrews, Eric Andrieu, Stéphane Bijoux, Lefteris Christoforou, Antoni Comín i Oliveres, Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger-Fofana, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino, Erik Marquardt, Janina Ochojska
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Alessandra Basso, Malte Gallée
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)</b>	Helmut Geuking, Constanze Krehl, Colm Markey, Luisa Regimenti, Ralf Seekatz

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

<b>11</b>	<b>+</b>
NI	Antoni Comín i Oliveres
RENEW	Barry Andrews, Stéphane Bijoux
S&D	Eric Andrieu, Mónica Silvana González, Constanze Krehl, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
VERTS/ALE	Malte Gallée, Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt

<b>0</b>	<b>-</b>
----------	----------

<b>9</b>	<b>0</b>
ECR	Beata Kempa
ID	Alessandra Basso
PPE	Lefteris Christoforou, Helmut Geuking, Rasa Juknevičienė, Colm Markey, Janina Ochojska, Luisa Regimenti, Ralf Seekatz

Symbolien selitys

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää